

Cité de Lévis

A

Académie de Musique, A. Lainé, prop.,
Fraser 108-110

Alain Arthur, ent.-menuisier, St-Laurent 312
dit Bolduc Edouard, père, débardeur,
Côte Davidson 25
dit Bolduc Edouard, père, gardien,
Shaw 8

dit Bolduc Frs, charretier, Fraser 73 p
Mastai, serrefreins, St-Laurent 366
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 260

Allard Louis, journalier, Shaw 34

Lucien, menuisier, Shaw 34
L., chiromancien, Lacerte 8

Mme veuve Ferd. Pierre, Shaw 34

Omer, commis, Shaw 34

Allen Mlle Elmire, St-Louis 37½

Amiot Eugène, préposé au bagage, St-Louis
37½

Ambulances :

Fortier Laval E., Avenue Bégin 48,
Tél. 57

Moisan Chs., Commerciale 9. Tél. 131

Ampleman L., com. de bureau, Gauvreau 11
W., caissier Bank of Montreal,

Anctil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5

Alfred, journalier, Côte Patton 1

Mme veuve Joseph.—

Paul, machiniste, Guénette 37

Angers J. V., maître charretier. Commer-
ciale 25

Arel Adolphe, boulanger, Déziel 26. Tél.
470w.

Arsenault David, inspecteur, Wolfe 42

J-Henri, voyageur de commerce, Côte
du Passage 25

Maurice, de T. Arsenault, Enr., Côte
du Passage 38

Mme veuve Théo., Côte du Passage 25
T., Enr., marchandises sèches, Côte du
Passage 40

Arteau Francis, journalier, Foisy 12

Joseph, journalier, de la Citerne 12

Association des Machinistes No. 597, St-
Gabriel 1

Atkinson Fred., express clerk, St-Laurent 308

Atkinson Henry, Ltd., Lumber merchants,
Pont Etchemin, Phone 3—Pulp. Mill,
Pont Etchemin, Phone 13

Mrs widow Thomas, St-Laurent 308

Perey, emp. ch. de fer, Wolfe 28

Stuart W., captain, St-Laurent 382

Aubert David, chauffeur d'auto, Shaw 10-12

François, journalier St-Georges 19½

Gédéon, serrefreins, St-Georges 88

Henri, menuisier, Samson 2

Jean, charretier, St-Georges 102

Joseph, menuisier, Guenette 47

Joseph, peintre, St-Etienne 10

Joseph, rentier, Fréchette 1

Mlle Honorine, Chabot 41

Nérée, journalier, Fréchette 3

Oliva, cordonnier, Avenue Bégin 45

Willie, peintre, St-Etienne 31

Willie, journalier, St-Georges 19½

Aubin Frs-Xavier, journalier, St-Laurent 307

Mme veuve Herm., Côte Davidson 31

Mme veuve Octave, St-Laurent 304

Philippe, mécanicien, Côte Davidson 31

Wilfrid, chauffeur-stationnaire, St-Lau-
rent 13

SPECIALITE

Réparations de Fourrures
dans les derniers goûts

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu
1002

QUEBEC

Téléphone 2-3220

Aubut Henri, menuisier, Samson 2
Joseph, charron, St-Georges
Auclair Adélar, plombier, St-Louis 21-23
Audet Adélar, cons. mun. St-Etienne 35
Antoine, notaire, de Audet & Audet,
Henry 10, Tél. 508
Audet & Audet, notaires, Ave. Bégin 1½.
Tél. 622

Audet D., voy. de commerce, Commerciale 4
L.-O., notaire, Ste-Marie 5, Tél. 508
Audet Louis H., révd., St-Joseph 25
Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 3
Audry Mlle Albertine, St-Joseph 19
Auger, Gustave, étudiant, St-Etienne 31
Lorenzo, architecte, St-Jean 39, Qué-
Mme veuve S. Raoul, Ave. Bégin 13½

B

Baillargeon Chs-J., nota re, de Roy &
Baillargeon, St-Pierre 126, Québec,
Tél. 1390—Commerciale 51,

Mlle Paméla, Guénette 38

Baker John, aide mécanicien, St-Laurent 59

Bank of Montréal—Banque de Montréal
Demers J. E., manager—gérant, Com-
merciale 78, intersection Ave. Laurier
113

Banque Canadienne Nationale, A. E.
Couët, gérant, Côte du Passage 53,
Tél. 33

Barbeau Herménégilde, messenger et gardien,
Chabot 37

Baribeau Roméo, dentiste, Commerciale 76½
Barras Achille, ingénieur C. du Havre,
Wolfe 62

Arthur, dentiste, rés. Côte du Passage
115

Honoré, emo. s. civil, Montcalm 9

J.-D. & A., dentistes, Avenue Bégin 40.
Tél. 173

Jos., journalier, St-Georges 103

Mlle S., emp. Bell Téléphone, Malvina
23, B'enville

Mme veuve Achille, Wolfe 74

Barras Pierre, chauffeur, Wolfe 92
Théobald, navigateur, St-Onésime 4½-6
Viateur, comptable, Montcalm 9

Barry Mme veuve Wilbrod, St-Joseph 18

Beaubien Ernest, gérant, La Compagnie
du Téléphone Nationale, Avenue Bé-
gin 2, rés. Fleurie 123, Québec

Beauchemin Henri, agent, St-Henri 10

J.-Albert, fils, commis voyageur, St-
Henri

Joseph, agent, St-Etienne 31

P. A., père, commerçant, St-Henri 7

Beaudet Mme Adéla, St-Louis 37½

Beaudoin Achille, meubles, Côte du Passage
77, rés. St-Etienne 33.

Adrien, commis, Côte du Passage 89

Beaudoin Alph., de Beaudoin & Frère,
Enr., Côte du Passage 78. Tél. 691
et 424

Art., emp. s. civil, St-Georges 17½

Edwidge, journalier, Carrier 1

Emile, voy. de com., St-Georges 17½

Ephrem, voy. de com., St-Georges 17½

Beaudoin & Frère, Enr., importateurs,
Epicerie de choix, Tabacs, cigares,
pipes, biscuits, suceries de toutes
sortes, etc. Spécialités: Tabacs en
feuilles, thé, café. Côte du Passage
80-82. Tél. 565

LES THES ROUSSEAU sont reconnus pour leur qualité

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40 rue de la fabrique}
If it happened to you to break your lenses, our modern department of reparation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Beaudoin G., nouveautés, Côte du Passage 95 rés. 89

Louis, journalier, St-Georges 153
 Mlle Olivette, servante, St-Joseph 25
 Mlle O., institutrice, St-Georges r 165
 Odilon, voy. de com. St-Georges 15½
 Onésime, journalier, St-Etienne 13
 Raymond, voy. de commerce, St-Georges 17½

Réal, maçon, Chabot 33
 Théodore, rentier, St-Georges 17½

Beaulieu A.-D., dessinateur-illustrateur, Fraser 55

Alphonse, menuisier, de l'Hospice 7
 Arthur, journalier, St-Laurent 290
 Elzéar, de Lévis Garage, Ltée, Joséphine 7

Georges, serviteur, rue St-Joseph 25
 Gérard, serviteur, rue St-Joseph 25
 J.-Bte, rentier, Avenue Bégin 46
 J.-E., commis banque, Deziel 29
 Mlle Jeannette, institutrice, Avenue Bégin 46

Paul, quincaillier, Commerciale 114-120, rés. 112

Beaumont Adolphe journalier St-Laurent 288

Bédard Adélar, emp. ch. de fer, Blanchet 16
 Emile, journalier, St-Georges 140
 Georges, com.-voyageur, St-Georges 117
 Léon, menuisier, Déziel 38
 Louis, ouvrier en fer, Mgr Gosselin 4

Bégin Adélar, contremaître, St-Georges 167

Adjutor, boucher, Wolfe 57½, rés. 57
 Adjutor Edouard, mécanicien, Montcalm 2

Alex., étudiant, Côte du Passage 75½
 Arcadius, journalier, Guenette 27
 Arthur, journalier, St-Henri 27
 Arthur, solliciteur d'assurances, St-Georges 177½

Auguste, journalier, St-Rémi 17
 Charles, charpentier, Wolfe 37
 Cléophas, rentier, St-Laurent
 Désiré, cultivateur, St-Meorges 2
 Donat, aide-mécanicien, St-Georges 75

Bégin Edouard, charpentier, Samson 11
 Edouard, commerçant de peaux, St-Georges 122

Edouard, boucher, Shaw 4
 Emile, menuisier, Carrier 42
 Emile, menuisier, Guenette 21
 F. Omer, imprimeur, Côte Patton 7 (haut de la côte)

Bégin Gédéon, soudeur, Fraser 115
 Georges, serrefrein, Victoria 5

Georges, ingénieur, Déziel 16
 Georges, commis, St-Georges 177
 Georges, journalier, St-Laurent 205-206
 H.-P., épicier, Guénette 1-3, Tél. 327 p
 Henri, commis, St-Georges 122
 J.-A., horloger, Commerciale 121
 J. M., mouleur, St-Onésime 38

J. Nérée, typographe, St-Georges 175
 Joseph, menuisier, Samson 11
 Ls.-P., de G & Ed. Couture, Enr., St-Etienne 32. Téléphone 207

Ls-Philippe, typographe, Samson 11
 Mlle Azilda, rentière, Carrier 41

Mlle Marie, ménagère, Avenue Bégin 39
 Mlle Marguerite, instit., St-Laurent 362

Bégin Mme veuve Hubert, Avenue Bégin 8

Mme veuve Isidore, St-Georges 42
 Mme veuve Philéas, opératrice au Bell Teleph., Côte du Passage 75½

Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 7
 Napoléon, commis-boucher, St-Louis de France 10

Napoléon, contremaître à l'Hôtel-Dieu, Ste-Catherine 3

Noël, comptable, St-Etienne 32
 Omer, menuisier, de Gaspé 1

Oswald, chaudronnier, St-Onésime 46
 Philippe, voyageur de commerce, Côte Bennett 4-6 (haut de la côte)

Pierre, électricien, Guénette 59
 Pierre, mouleur, St-Onésime 38

Robert, journalier, St-Georges 42
 Téléspore, journalier, St-Georges 38 r 2

Téléspore, mécanicien, St-Georges 20
 Uldéric, boucher, (étal) St-Laurent 3, rés. Côte Davidson 8½

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON, Ltd 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY

LIMONADE

VICHY

**La Meilleure Boisson
douce que
vous puissiez prendre**

Bégin Wilfrid, chaudronnier, St-Laurent 99
Béland J. Emile, commis marchand Fraser 43
Mlle Anna, St-Joseph 19
Bélangier A. P., télégraphiste, Victoria 17

Bélangier Arthur, avocat, advocate, Fraser
37. Tél. 461—Bureau à Québec, Côte
de la Montagne 111, chambres 41-
43, Tél. 2-4244.

Edouard, comptable, C. N. Rys, St-
Félix 3

Ferdinand, journaliste, Déziel 31

Frs-Xavier, mesureur de bois, St-Lau-
rent 311

Frères Enr., épiciers, Avenue Bégin 37

Henri, cond. Levis Co. Ry, St-Oné-
sime 40-42

G.-H., restaurant et dépôt de journaux,
Commerciale 2

Jos., peintre-décorateur. Posage de Ta-
pissierie et Imitateur, Service cour-
tois, Satisfaction garantie, 55 rue
Guenette

Bélangier J.-Bte, ingénieur et marchand
d'occasion, St-Onésime 40-42

Joseph, mécanicien, St-Félix 3

Lorenzo, sacristain, St-Félix 7

Régis, commis, St-Joseph 1½

Bell Telephone Co. of Canada, Wolfe 7
gérant

Belleau Alb., journalier, Côte Labadie 12

Albert, machiniste, St-Laurent 310

Antonio, emp. usines C. N. Rys, St-
Laurent 321

Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 326

Arthur, serrefrein, St-Laurent 305

Auguste, journalier, Shaw 40½

Ferdinand, charretier, Commerciale 173

Isidore N., Honorable, juge de la Cour
Supérieure, Fraser 13, Tél. 17

Marie-Louis, révd, professeur, St-Joseph
25

Mlle Jacqueline, Fraser 13

Mme veuve Joseph, St-Laurent 300

Belleau Mme veuve Louis, St-Georges 41
Mme veuve Narcisse, Fraser 48
Narcisse, trésorier de la Cité, Ruelle
Fraser 88

Mme veuve Narcisse, Ruelle Fraser 88
Narcisse Belleau, trésorier de la Cité,
Ruelle Fraser 88

Belleau Noel, C.R., de Belleau, Baillargeon,
Belleau & Boulanger, avocats, Fraser
11, Tél. 294—Bureau à Québec, 132
rue St-Pierre, Tél. 1358 et 1359

Belley A., commis, Commerciale 113
Meo., prop. Hôtel Kennebec, Commer-
ciale 113

Bergeron H., emp. ch. de fer, St-Laurent 379
J.-Bte., cultivateur, St-Georges 202

Joseph, plâtrier, Fraser 49

Mlle J., opér. de téléphone, St-Wémi 3

Mme veuve J.-Bte, journalier, St-Lau-
rent 348

Mme veuve Joseph, St-Rémi 3

Narcisse, cultivateur, St-Georges 202

Ovila, journalier, St-Laurent 348

Bernier Alphonse, hon. juge Cour d'Appel
professeur à l'Université Laval. Wolfe
23, Tél. 95

E.-D., voy. de commerce, Côte du Pas-
sage 2

Edouard, garde-magasin, Côte David-
son 33-35

Eudore, emp. de ch. de fer, Côte David-
son 8½

Honoré, emp. chemin de fer, St-Lau-
rent 324

Jos. A. A., menuisier, Wolfe 91

Joseph, journalier, Déziel 46

Joseph Elz., capt, explorateur, Fraser 27

Mlle Aurore, Commerciale 113

Mlle Cécile, Fraser 1

Mlle R., institutrice, St-Georges 62-64

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe,
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Store Lumbago et toutes douleurs

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC.

1005

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

- Bernier Mlle S., emp Bell Telephone Co., St-Louis 38½
- Mme veuve Honoré, St-Laurent 335
Mme veuve Joseph, Fraser 1
Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 166
Pierre, rentier, Commerciale 141½
- Bérubé Alfred, sr, électricien, Côte Labadie 18-20
Alfred, jr, électricien, Côte Labadie 18-20
Mlle Ida, servante, St-Joseph 19
Oscar, électricien, Côte Labadie 18-20
Thomas, serviteur, rue de l'Hospice
- Bertrand Mlle Elise, Foisy 10
- Betie Antoine, journalier, St-Augustin 15
Antoine, journalier, St-Augustin 15
Mlle Marie, Dallaire 8
Mme veuve Alexandre, St-Augustin 15
Octave, rentier, St-Georges 124
- Blodeau mile, emp. s. civil, Avenue St-Julien 1
J.-E., conducteur, C. N. R., Guénette 34
Jos., ouvrier en fer, Fraser 97
Joseph, ouvrier en fer, Wolfe 92
Léonidas, plombier, de l'Hospice 6
Mme J. A., Jeanne d'Arc, 1
Roméo, journalier, de l'Hospice 2
- Biron Ernest, navigateur, Carrier 43
- Bisson Charles, typographe, Bégin 15
Frédéric, barbier, Bégin 15
Joseph, fils, pâtissier, Commerciale 27
Lorenzo, typographe, Bégin 15
Mme veuve Joseph, Bégin 15
Mme veuve Hubert, St-Georges 61-63
Mme veuve Joseph, de la Citerne 15
Roméo, pâtissier, Bégin 15
- Bissonnette & Frère, plombiers, Avenue Bégin 1
Joseph, gardien, St-Louis-de-France 28-30½
Ls-P., journalier, St-Louis-de-France 28-30½
Oswald, commis-boucher, St-Louis-de-France 28-30½
Télesphore, plombier, Ave. Bégin 36½
- Blais Albert, épiciier et restaurant Blanchet 18
- Blais Alexandre**, de Légaré, Blais & Frère, Québec, St-Julien 4
- Arcadius, rentier, Ave. Sauvageau 7
Conrad, menuisier, St-Louis-de-France 42
Damase, père, menuisier, St-Louis 42
Edgar, commis, St-Louis-de-France 42
Edouard, chauffeur d'auto, St-Georges 23
Edouard, navigateur, Després 8
Eugène, révd, St-Joseph 25
Gaudias, menuisier, Ave. Mont-Marie 34-36
Georges, révd, St-Joseph 25
- Blais Georges, menuisier, Carrier 57
J. A., gérant, Rook City Cigar Co., Avenue Bégin 17
Jos. Arcadius, fils, entpr-menuisier, Avenue Mont-Marie 8
Joseph, barbier, Côte du Passage 79, rés. Samson 16
Mme Ludger, servante, St-Joseph 25
Mme veuve Damase, St-Louis-de-France 42
Mme veuve Georges, Avenue Bégin 17
Mme veuve Pierre, Samson 16
Philippe, menuisier, Samson 12
- Blanchet Arthur, épiciier, St-Georges 1½-3
Jean, journalier, Guénette 5
- Blanchet Ernest**, officier de douane et d'accise, Fraser 41. Tél. 689
- Blanchet Jean-Marie**, gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec (succursale St-Roch, Québec), rés. Blanchet 6
- Blanchet Joseph, rentier, Carrier 5
Joseph, rentier, St-Joseph 1
Jos. L., emp. s. civil, Blanchet 6
Philéas, menuisier, Samson 18
- Blondin J.-A., huissier, St-Georges 156
J. G. Albert, salon de barbier, St-Georges 156
- Blouin Alphonse, menuisier, Shaw 24

We dye muskrat coats into
Hudson Seal

Vous teignons en Seal Hudson les
manteaux de Rats Musqués.

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3283

1006



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

Blouin Arthur, Wolfe 56
Benjamin, emp. ch. de fer, St-Laurent
115-119
Charles, emp. ch. de fer, St-Laurent 115-
119
Chs. Eugène, vérificateur, N-Dame 7
C.-E., emp. ch. de fer, Guenette 8

Blouin Cléophas, shérif de Québec, Palais
de Justice, 12, rue St-Louis, Québec.
Tél. 2-4466—Rés. St-Georges 134,
Tél. 388.

F.-X., chauffeur d'auto, Côte du Pas-
sage 26
Georges, commis, Carrier 56

Blouin J.-Alfred, gérant La Commission
des Liqueurs de Québec, Côte du
Passage 91, rés. Guénette 7

J.-N., agent voyageur, Notre-Dame 7
J.-O., commis, St-Félix 1
Mlle Alice, opératrice, Carrier 4
Mlle Blanche, Guénette 22
Mlle Lorette, Guénette 22
Mme veuve J.-Cyrille, Carrier 2
Mme veuve Wilbrod, Guénette 22
Mme veuve Pierre, St-Laurent 115-119

Board of Trade, (See La Chambre de Com-
merce, page 933)

Boissinot H., mécanicien, Commerciale 27

Bois Joseph, journalier, St-Laurent 247

Boissinot Jules, typographe, Avenue Mont-
Marie 12

Mme Léo, Commerciale 97-99

Mme veuve Arthur, pension privée,
Commerciale 97-99

Boissinot Mme vve L. P., Commerciale 36½

Paul, ajusteur, Commerciale 36½

Philippe, sellier, Carrier 35

Télesphore, mouleur, St-Onésime 15

Thomas, commis, Commerciale 17

Boisvert Alfred, serrefreins, St-Onésime 18

François, serrefreins, Fraser 73

Boisvert H., agent d'assurances, Carrier 48

Jos. Aimé, étudiant, Carrier 7

M., épiciier, Wolfe 72

Mastaï, commis, Carrier 7

Mlles Domithilde et Philomène, St-
Laurent 221

Mme veuve William, Henry 6

Napoléon, journalier, St-Laurent 222

Paul O., commis, Carrier 7

Wilfrid, gérant, Mountain Hill Hotel,
Fraser 51

William, portefaix C. N. Rys, Carrier 7

Bolduc voir Alain dit Bolduc

Chs, navigateur, Commerciale 30

Ernest, chef préposé au bagage, Gue-
nette 11

François, serrefreins, Fraser 73

Joseph, agent d'assurances, Côte du
Passage 42

Joseph, ingénieur, St-Laurent 352

Bolduc Mlle Philomène, rentière, Wolfe 35

Mme François, servante, St-Joseph 25

Mme Onésime, Commerciale 34

Philippe, journalier, St-Georges 25-27

Pierre, rentier, St-Laurent 35

Bonneau Albert, serrefreins, Commerciale
141½

Arthur, emp. ch. de fer, St-Laurent 261

Mlle Elise, servante, St-Joseph 19

Bossé Joseph, cultivateur, St-Georges 205

Jos., navigateur, Carrier 13

Mlle Desneige

Mlle Anne

Mme veuve Ls.-Philippe, Carrier 12

Raoul, portier,

T. O., journalier, Samson 5

Bouehard Albert, journalier, St-Laurent 404

Alfred, charretier, St-Laurent 349

Arthur, fils, journalier, St-Laurent 404

Arthur, journalier, Carrier 58

Arthur, plombier, Wolfe 73

Arthur, père, contremaître, St-Laurent
404

Emile, typographe, Victoria 11

Eugène, garde-magasin, St-Georges 25

Pour les meilleurs Thés et Cafés

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille mai on
au Canada.



Bouchard F.-X., emp. s. civil, St-Henri 16
 J.-A., peintre, St-Henri 8½
 Joseph, révd, St-Joseph 25
 Jules, mécanicien, St-Laurent 237-238
 Léopold, journalier, St-Laurent 404
 Paul, boulanger, St-Louis 21-23
 Théophile, télégraphiste, St-Louis 21-23
 Valère, photographe, Victoria 4
 Wilfrid, mouleur, St-Laurent 51-53
 Xavier, plombier, St-Laurent 53

Boucher Adolphe, journalier, St-Laurent 377

Amédée, ingénieur, Côte Bennett 3
 Arthur, journalier, St-Laurent 381
 Arthur, journalier, St-Laurent 236
 Arthur, journalier, St-Laurent 399, Domain Farm
 Emile, emp. chemin de fer, St-Laurent 236
 Emile, emp. C. N. Rys, St-Laurent 361
 Emile, journalier, St-Laurent 399, Domain Farm
 François, journalier, St-Laurent 329-331
 Georges, journalier, St-Laurent 304 r
 Georges, journalier, St-Laurent 299
 Gérard, réparateur de chars, St-Laurent 333
 Henri, journalier, St-Laurent 377
 Hervé, journalier, St-Laurent 399, Domain Farm
 Jean, serrefreins, St-Laurent 313
 Joseph, charpentier, St-Augustin 9-11
 Joseph, détective, Avenue Sauvageau 15
 Joseph, journalier, St-Laurent 391, Domain Farm
 Joseph, emp. ch. de fer, Chabot 14
 Jules, emp. ch. de fer, St-Laurent 329-331
 Louis, fils, journalier, St-Laurent 399,
 Louis, père, journalier, St-Laurent 399, Domain Farm
 Mlle Albertine, St-Joseph 19
 Mme veuve Edmond, St-Laurent 377
 Mme veuve Joseph, Fraser 83

Boucher Napoléon, fils, journalier, St-Laurent 393

Napoléon, père, rentier, St-Laurent 236
 Philippe, journalier, St-Laurent 360
 Pierre, journalier, St-Laurent 329-331
 R., commis-voyageur, St-Edouard 5
 Trefflé, journalier, St-Laurent 377

Bouffard Switzbert, marchand-épiciier, et licencié—Toujours en magasin, épicieries, foin et grains de toutes sortes. Bières et Porters. Bois de chauffage de toute qualité et de longueur. Livraison à domicile. Commerciale 11-13. Tél. 430f

Boulangier J.-A., épiciier et restaurateur, St-Georges 162-164

François, emp. ch. de fer, Chabot 16
 Joseph, typographe, St-Antoine 23
 Louis, plâtrier, Déziel 9
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 124
 Napoléon, machiniste, Déziel 45
 Philippe, serrefrein, Déziel 35

Boulet Dominique, peintre, St-Onésime 3
 E., commis, St-Laurent 99
 J. E., comptable, St-Laurent 99
 Raoul, asst surt Métropolitain Life Ins. Co., St-Georges 34½

Bourassa Edouard, courtier en débetures, Wolfe 32

Bourassa Edmond, surt du district de Québec Prudential Ins. Co., of America, St-Georges 169. Tél. 437

Edouard, commis, Notre-Dame 1
 Eudore, tourneur, Côte Davidson 19
 Joseph, mécanicien, Cartier 2
 Mme veuve Louis, Côte Davidson 19

Bourdon Georges H., comptable, Dallaire 1

Bourget Adélar, serrefreins, St-Laurent 54½
 Albert, voyageur de commerce, Fraser 19

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toiletté,
 Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 39 et 49c la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, rue Buade - Tel. 2-0109

Bourget E., épiciier et restaurateur. Spécialités: chocolats à la livre, bonbons, fruits, légumes, biscuits et pâtisseries, cigares, cigarettes, tabac, etc. Jambons et saucisse, St-Louis 7. Tél. 208 rés. 9

J.-Bte, épiciier et marchand de bois St-Georges 96-98

Joseph, journalier, St-Etienne 34

Théodore, barbier, Foisy 5

Wilfrid, commis, Guénette 18

Boursier Geo., serrefreins C.N.Rys, Avenue Mont-Marie 20

Boursier Henri, conducteur C. N. Rys, Avenue Mont-Marie 20

Bouthillette Isidore, cond. C. N. Rys, Avenue Bégin 27

Siméon, emp. ch. de fer, St-Thomas 6

Boutin Alfred, journalier, St-Laurent 41½

Donat, menuisier, St-Antoine 20½

François, beurrier, Carrier 52

Joseph, commis de malles, Fraser 17

Napoléon, journalier, St-Laurent 254

Théodore, journalier, St-Henri 20

Brissou Frs-Xavier, St-Laurent 369

British Oil Co., St-Laurent 120

Brochu Alfred, journalier, St-Etienne 11

Alphonse, rentier, St-Onésime 65

Arthur, peintre, St-Louis 19

Azade, commis, St-Georges 200½

David, chauffeur, St-Louis 37½

E.-Arthur, peintre, Shaw 30

G.-André, commis, St-Georges 75

Georges, emp. ch. de fer, St-Laurent 76

Henri, pilote, Fraser 33

Joseph, peintre, St-Georges 86

Léo, peintre, St-Georges 86

Lévis, peintre, St-Onésime 33

Louis, peintre, St-Louis de France 44½

Maximin, journalier, Guénette 33

Mme veuve Adélarde, St-Laurent 76½

Mme veuve Damase, Carrier 41

Napoléon, peintre, St-Onésime 29

Mme Napoléon, St-Onésime 65

Roméo, journalier, St-Laurent 76

Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11

Brousseau Eugène, journalier, Côte du Passage 16

Joseph, journalier, Côte du Passage 16

L.-P., journalier, Côte du Passage 16

Léo, journalier, St-Laurent 406

Lucien, journalier, Côte du Passage 16

Brown J., clerk, Montcalm 5

Mrs widow Andrew, Montcalm 5

Brulotte Edouard, peintre, Foisy 11

Thomas, peintre, Foisy 16

Brunet Uldérie, abbé, rue de l'Hospice

Buanderie et Teinturerie de Lévis, Adj.
Michaud, prop.—Aucun paquet de moins de 10 ets. Tous les paquets C. O. D. Napoléon 8, Té. 503

Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern, St-Georges 35

John, ins. agent, St-Thomas 10

Bureau de la Commission Scolaire, J. P.
Samson, secrétaire trésorier, Gauvreau 12

Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier,
régistrateur, Fraser 23. Tél. 18w

Bureau de Poste de Lévis, Robert Carrier,
maître de poste, Avenue Laurier 9
coin Commerciale 80

Bureau de Poste de Notre-Dame, St-Louis 5
Roméo Morin, maître de poste

Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent
125-127. Mme Cyprien Potvin, maîtresse de Poste

Bureau Hervé, constable C. N. Rys., Commerciale 129½

Faites assurer vos fourrures
contre le feu et les mites
pendant l'été chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES FINE FURS

104-108, Richelieu QUEBEC Tél. 2-3288
1009

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, District Superintendent,

251 St. Joseph St. Tél. 2-7497--6578

C

Cadorette Alf., forgeron, St-Laurent, 5 rés 7
Joseph, chauffeur, St-Laurent 7
Cadrin J. B., journalier, St-Georges 23 ½

Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (La), L. C. Marcoux, gérant-général, 21, rue St-Jean, Québec

Succursale: 109, rue Commerciale—M.
Henri Carrier, gérant, Tél. 104

Succursale: 25, Avenue Bégin — Jos.
Robitaille, gérant. Tél. 90

Calhoun H. F., of The Hadlow Lumber Co.,
Ltd, St-Laurent 270

Camiré François, soudeur, St-Laurent 225
Honoré, conducteur, St-Laurent 227

Campbell Alex., draughtsman, Ste-Marie 6
H., draughtsman, Fraser 47

Canadian National Railways.—Express
Dept.—F. S. Carrier, agent, C. N. R.
Station, Tél. 279

Canadian National Railways, E. L. Des-
jardins, general supt. Offices, Laurier
Avenue 2. Phone 151 and 310

**Canadian National Railways, Telegraph
Office**, C. N. Rys Station—J.-O.
Carrier, agent. Tél. 155

Canadian Wood Works Co.—A. Shaienks,
gérant— Manufacturier de jouets.
St-Georges 40 ½. Tél. 674

Cantin Louis, journalier, St-Laurent 345

Mme veuve Ignace, St-Laurent 345

Odilon, menuisier, Carrier 20

Ovila, embaumeur, St-Georges 36

Philéas, journalier, St-Laurent 345

Pierre, journalier, St-Laurent 183

Caouette J.-E., emp. civique, Wolfe 87

Mlle Fernande, institutrice, Wolfe 35

Mme, femme de peine, Carrier 18

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 12

Arthur, menuisier, St-Etienne 14

Edouard, voy. de commerce, Wolfe 26

Fortunat, voy. de commerce, Wolfe 24

Hormidas, commis, St-Georges 91-93

Irénée, serrefreins, Ste-Anne 4

Mme veuve David, Fraser 50

Pierre, peintre d'enseignes, Montcalm 13

Thuribe, serrefrein, Montcalm 11

Vilbon, journalier, St-Georges 91-93

Walter, journalier, St-Georges 91-93

Caron J.-Adrien, professeur, St-Félix 15 ½

Joseph, expéditeur de trains, Shaw 19

Joseph, électricien, Shaw 37

Joseph, conducteur, Notre-Dame 6

Joseph, navigateur, Fréchette 6

Mme veuve Henry, St-Joseph 3

Wilfrid, cordonnier, Avenue Sauvageau
13

Carrier Achille, fils, journalier, St-Georges 114

Achille, portefaix, Napoléon 13

Achille, père, cultivateur, St-Georges 114

Adélard, préposé au bagage, St-Lau-
rent 37

Adélard, emp. ch. de fer, St-Louis 28-
30 ½

Adjutor, journalier, St-Laurent 344

Albert, imprimeur, Ave Sauvageau 12

Alfred, dist. de bières, Commerciale 75

Alfred, journalier, St-Georges 128

Alfred, rentier, Wolfe 78

Alphée, journalier, St-Laurent 344

Alphonse, menuisier, Napoléon 8 ½

Amédée, serrefrein, St-Laurent 338

Antoine, épicier, p. St-Laurent 69-71

Antoine, journalier, St-Laurent 344

Carrier Arthur, journalier, St-Louis 38

Augustin, journalier, Dallaire 2

Damase, entrep. menuisier, Cartier 1

Edgar, serrefrein, Napoléon 15-17

Edmond, cultivateur, Verdun 2

Edouard, cultivateur, St-Georges 44

Edouard, chantre et gardien, Fraser 54

Edouard, voy. de commerce, Côte Da-
vidson 118

For the Best Tea and Coffee

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, ST. JOHN ST.



BOUQUET de MARIEE une SPECIALITE

9, rue St-Jean,

:::

Québec

Carrier E., emp. d'express, Commerciale 100
Edouard, cultivateur, Verdun 2
Ernest, charretier, St-Louis 46
Eugène, rentier, St-Georges 128
Félix, militaire, St-Henri 12
Félix Tél., perceuteur, Carrier 21
Ferdinand, boucher, St-Georges 110
Ferdinand, journalier, Commerciale 79
F.-S., agent C. N. Rys. Express Dept.
Avenue Laurier, rés. Champlain 86,
Québec. Tél. 2-7805j
France, cultivateur, St-Georges 12½
H., réparateur de chars, Déziel 4

Carrier Albert H., Imprimeur, 4½, rue
St-Louis

Henri, organiste, Carrier 50

Henri, charretier, St-Georges 128

Carrier Henri, gérant. La Caisse d'Econo-
mie N.-D. de Québec. Commerciale
109. Tél. 94—rés. 151

Hilaire, charretier, St-Henri 17

Honorius, boucher, St-Georges 149-151

Horace, laitier, St-Georges 1

Isidore, journaliste, Carrier 11

Carrier J.-A., régistrateur, rés. St-Jean 1,
bureau, Fraser 23

J.-Bte, forgeron. de J.-Bte Carrier &
Fils St-Georges 108

J.-Bte & Fils, forgerons, Napoléon 8

J. H., boucher, (étal) St-Georges 130,
rés. 128

Carrier Joseph, cultivateur, Verdun 1

Joseph, garde-magasin, St-Henri 8

Joseph, journalier, St-Henri 18

Joseph, journalier, St-Laurent 30

Joseph, chauffeur d'engin, Avenue Mont
Marie 10

Joseph, serviteur, rue de l'Hospice

Joseph A., commis-voyageur, Wolfe 50

J.-L., étudiant, carrier 50

Carrier Léo, journalier, Déziel 40

Léon, agent billets C.N.Rys, Wolfe 4

Léopold, journalier, St-Laurent

Léopold, musicien du 22^e Rég't., Le-
mieux 1

Louis, commis, Avenue Laurier 13

Louis, journalier, St-Georges 17¼

Maurice, voy. de commerce, Chabot 10

Maurice, journalier, Cartier 1

Maurice, commis, St-Onésime 37½

Maurice, asst.-gérant, La Traverse de
Lévis, Ltée., St-Antoine 26½

Mlle A., institutrice, St-Georges r 165

Mlles Anita, Yvette et Gilberte, St-
Louis de France 32

Mlle Edouardine, Déziel 30

Mlle Lydia, St-Georges 54½

Mlle Pauline, Déziel 30

Mlle Rose, Déziel 30

Mlles Georgianna et Valentine, Wolfe 46

Mme veuve Alfred, St Georges 8

Mme veuve Antoine, St-Laurent 344

Mme Vve Augustin, Dallaire 2

Mme Vve G., rentière, Shaw 9

Mme veuve Ls.-Nap., Ste-Catherine 6

Olivier, serviteur, Avenue Bégin 48

Omer, boucher et épicier, Commerciale
141½, Côte Labadie, Tél. 410

Omer, agent C. B. Rys, Wolfe 120

Omer, commerçant de chevaux, St-
Laurent 6

Omer, révd, St-Joseph 25

Onésime, cultivateur, St-Georges 12

Onésime, couvreur, St-Louis de France
44½

Onésime, rentier, St-Joseph 19

Phidélem, emp. Cie Téléphone, St-Oné-
sime 44

Philéas, rentier, St-Georges 1

Philippe, journalier, Cartier 1

Philippe, journalier, Cartier 39

Philippe, cultivateur, St-Henri 25

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

LES
MEILLEURS
BISCUITS



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



Carrier Robert, maître de poste de Lévis,
 Avenue Laurier 6, coin Commerciale
 80. Rés. 15, rue des Grisons, Québec,
 Tél. 2-3412

Robert, journalier, Avenue Mont-Marie
 10

Simon, charpentier, St-Laurent 139

Carrier Théophile, assurances, St-Georges 44
 Xavier, débardeur, Shaw 11

Carter Charles, serrefreins, Lacerte 2

Cassista Octave, journalier, St-Henri 23

Cauchy, Chs, fils, cond. C. N. Rys, Déziel 44
 Mme veuve Joseph, Wolfe 39

Caux Isidore, charpentier, Guénette 28

Chabot J.-E., notaire, Commerciale 38

Chailly Joseph, ouvrier en ciment, Fraser 103
 Chambre de Commerce (La)

Président—J. Etienne Dussault

Vice-Président—Noël Bégin

Secrétaire-trésorier—Léon Roy

Conseil : Nap J. Mercier, Rosaire Bernier, Patrick Doyle, J.-K. Laflamme J.-B. Pelletier, Dr J.-E. Dussault, G. Guenet, Dr Alf. Roy, M.P.P., Ernest Roy, Alex. Morency, T. Laroche, Eug. Gagnon, Irénée Parent, Dr J. LeBlond, Dr V. A. deBilly

Chandonnet Arthur, inspecteur, Levis Co Ry., Avenue Bégin 42

Mme veuve Joseph, Avenue Bégin 42

Chantier Russell St-Laurent 104

Charest Mlles M. & V., modistes, Carrier 31
 Philéas, ingénieur et gardien de la station de police et du feu d'Hadlow, St-Laurent 337

Charrier Edgar, chaudronnier, Commerciale 35

Félix, emp. Lévis Co. Ry., Duchesneau 3

Julien, inspecteur d'hygiène, Fraser 115
 Mlle Marie, Carrier 14

Chateaufort Emile, peintre, Commerciale 28

Chatigny Alexandre, journalier, Napoléon 19

Alphonse, serviteur, rue St-Joseph

D., boulanger, Carrier 16

Joseph, journalier, St-Georges 25

Joseph, employé s. civil, St-Antoine 4

Louis, journalier, St-Louis 23

Mme veuve Victor, Georges 8½

Chartré Charles, soudeur, Samson 19

Chénard Déziel, mécanicien, Chabot 7

Chevalier de Colomb.—Salles: Déziel 18-20

Chouinard Alfred, menuisier, St-Antoine 22½

Honorius, typographe, Avenue St-Julien 3

Chouinard Roméo, agent "Le Soleil",
 Fraser 41. Tél. 689

Chrétien Cléophas, menuisier, Gonthier 4

Cloutier Donat, ingénieur, St-Laurent 39½

Jacques, ingénieur, St-Laurent 224

J.-Bte, navigateur, St-Laurent 184

J. Narcisse, voyageur de commerce,
 St-Georges 14½

Léonce, emp. ch. de fer, Lacerte 7

Le-Ph., c.-voyageur, Côte du Passage 14

Mme veuve Thomas, matrone, C. N. R.
 Avenue Laurier—rés. Shaw 32

Club de Raquette, "Le Voltigeur" Prés.
 honoraire, Emile Demers, maire,
 C.-H. Paré, secrétaire, Salle de délibérations. Hôtel de Ville, Lévis, Té.
 574

Cogger Dalton, emp. C. N. Rys, St-Georges
 179

George, agent G. T. R., St-Georges 179

Collège de Lévis, révd Elias Roy, supérieur,
 révd J. A. Laflamme, procureur, St-Joseph 25. Tél. 5 (voir aussi pages
 152 et 153)

Comdon, Alfred, emp. C. P. R., Commerciale
 38

Thomas, driver, Commerciale 10

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEURS - The Rexall Store

Quebec Souvenirs - Post Cards - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies
 and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

9, BUADE STREET

PHONE 2-0109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Compson Miss Jane, Bell Tel. operator, de Salaberry 2
Mrs. H. A., de Salaberry 2
Condon Mrs widow Peter, Avenue Bégin 4?
Cormier Henri, commissaire enquêteur, C. N. Rys, Fraser 14
Corriveau Joseph, cultivateur, St-Rémi 20
Octave, journalier, St-Henri 24
Philéas, contremaitre, Commerciale 33
Thomas, journalier, St-Henri 24
Costin Alfred, nagivateur, St-Georges 13½
Mme veuve Frédéric, Ste-Anne 11
Côté Alfred, mécanicien, St-Onésime 35
Alphonse, journalier, Wolfe 25
Alphonse, militaire, St-Rémi 16
Alphonse, de Côté & Jean, Déziel 1
Antoine, typographe, Chabot 26
Charles, fils, journalier, St-Augustin 14
Charles, père, St-Augustin 14
Chs-Auguste, voy. de commerce, Samson 5½
Cléophas, journalier, Samson 3
Edmond, charretier, St-Georges 11½
Etienne, père, charretier, St-Rémi 16
Etienne, sous-chef, St-Georges 43-45
Ferdinand, Fraser 37
Georges, commis-marchand, Avenue Sauvageau 2
Henri, serrefreins, Côte Davidson 17
Honoré, mécanicien, Fraser 77
Isaïe, emp. Dom. Express, de Laval 4
Jean-Bte, contrôleur pesée publique, Chabot 26
Johnny, peseur, Chabot 26
Joseph, remise de voitures, Napoléon 3, rés. 5
Joseph, de l'Hospice St-Joseph de la Délivrance
Joseph, journalier, St-Rémi 10-12
Joseph, journalier, St-Augustin 14
Joseph, serviteur, Côte Davidson 17
Joseph, rentier, St-Georges 162-164
Joseph, serrefrein, ave Bégin 10
Léon, contremaitre, St-Georges 152
L. P., constable C. N. Rys,

Côté Mlle Eulalie, servante, St-Joseph 25
Ls-Philippe, sellier, Côte Davidson 17
Mlle Delvina, St-Joseph 25
Mlle Germaine, commis, Côte Davidson 17
Mlle Jeanne, commis, Côte Davidson 17
Mlle Rosanna, St-Augustin 14
Mme veuve J. E., St-Joseph, 19
Mme veuve Philippe, de Laval 4
Mme veuve Frédéric, Fraser 3
Omer, débardeur, Chabot 23
Pierre, journalier St-Laurent 402
Pierre journalier, St-Louis 21-23
Couet A.-E., gérant Banque Canadienne Nationale La
Côte du Passage 53, Tél. 33
Couillard Mlle Stella, rentière, St-Onésime 10
Coulombe, Donat, ingénieur, St-Georges 54
Lauréat, Ave Bégin 7
Mde Vve J.-S., Ave Bégin 7
Wilf., comptable, Côte du Passage 20
Couture, Aimé, comptable, Commerciale 143
Adélar, contracteur, St-Laurent 101
Adélar, journalier, St-Rémi 26
Adrien, journalier, St-Georges 181
Alexandre, serrefrein, Commerciale 143
Alexandre, serrefreins, St-Laurent
Alexandre, serrefrein, St-Antoine 1
Alfred, plombier, St-Edouard 1
Alfred, serviteur, rue de l'Hospice
Auguste, agent d'ass., Guénette 8
Calixte, dessinateur, Mgr Gosselin 12
Déziel, voy. de commerce, St-Georges 77
Edgar, briqueteur, Déziel 15
Edouard, cultivateur, St-Georges 38 r 2
& Frère, plombiers, St-Georges 145
F. X., abbé, rue de l'Hospice
F., plombier, St-Georges 168
Gérard, mécanicien, Mgr Gosselin 12
G. H., militaire, Joffre 3
Georges, charpentier, Shaw 44
Henri journalier, St-Laurent 91
Isidore, journalier, Joffre 3
Jean, rentier, St-Georges 160
Joseph, charpentier, St-Onésime 51

Toutes fourrures peuvent être réparées, reteintes, etc. sans trop de frais chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu, QUEBEC Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BÉGIN, Superintendent, 25, St. Joseph St. Quebec

Couture G. & Ed., Enr.—J.-E. Perreault et
 Ls-P. Bégin, propriétaires—Maison
 fondée en 1841.—Importateurs. Mar-
 chands-épiciers. Farine, grains et
 provisions. Gros et détail. Côté du
 Passage 121. Articles de pharmacie
 et quincailleries. Tél.. 34—Ls-P.
 Bégin, bureau
 Tél 612—J. E. Perrault, bureau
 “ 275—Magasin
 ‘ 276—Entrepôt, rue St-Laurent
 Joseph, entrep.-maçon, St-Jean 13
 Joseph, garde-magasin, St-Antoine 25
 Jos. Michel, peintre, St-Georges 4½
 J.-W., cond. de chars, Fraser 68
 Léonidas, débardeur, St-Georges 94
 Louis, journalier, St-Georges 160
 Lorenzo, Enrg., épicerie et restaurant,
 St-Georges 159-161
 Lucien, menuisier, Jeanne d’Arc 6
 Lucien, menuisier, St-Georges 6
 Michel, journalier, St-Georges r 157
 Michel, journalier, St-Laurent 91
 Mlle Marie-Lse, institut., St-Laurent 364
 Mme Vve Alphonse, Commerciale 143
 Mme veuve Alexandre, garde-malade,
 St-Georges 6½

Couture Mme veuve Pierre, Wolfe 85
 Mme Vve Pierre, Carrier 19
 Ovila, journalier, St-Onésime 51
 Napoléon, cultivateur, St-Georges 38 r 2
 Napoléon, mouleur, St-Rémi 23
 Paul, ferblantier, St-Henri 13
 Philéas, maçon, Mgr Gosselin 12
 Philippe, cordonnier, St-Georges 172
 Théophile, voiturier, St-Georges 104,
 rés. 106
 Valère, commis, Wolfe 85
 Wilfrid, marchand de chaussures, Com-
 merciale 147, (rés.) 149
 Willie, journalier, St-Georges 58
 Willie, chauffeur d’auto, St-Georges 126
 Couture Wilfrid, chaussures. Commerciale
 149; manufacture Côte Labadie 1-5,
 rés. Côte Labadie 4
 Xavier, menuisier, St-Georges 196
 Couvent des RR. SS de la Charité, révdé Sr
 St-Vital, supérieure, Déz et 21. Tél. 16
 Croteau Arthur, journalier, St-Laurent 213
 Eudicieux, ingénieur, St-Laurent 148
 Frs-Xavier, St-Laurent 320-321
 Cusson Mme veuve Alfred, Déziel

Custom House, Jos. Samson, collector
 Commerciale 82. Tél. 336

D

Daguerre Jean, militaire, St-Georges 7
 Daigle Joseph, agent assurances, Carrier 27
 Jos., peintre, Lacerte 7
 Dalmont Henri, électricien, Côte Davidson
 33-35
 Damour Prudent, journalier, Côte Tibbits 1
 D’Auteuil J. A., révd, Hospice St-Joseph
 de la Délivrance

Davie Allison C., of Geo. T. Davie & Sons
 Commerciale 57. Tel. 168

Davie Geo. D., General manager The Da-
 vie Shipbuilding & Repairing Co. Ltd.
 Dry Dock Street 24. Tél. 20

Davie Geo. T. & Sons, Shipbuilders and
 repairs. Constructeurs et réparateurs
 de navires, Workshop, Graving Dock,
 Lauzon. Office, Commerciale 59.
 Phone 8

 Dawson Arthur, baggage master, Q. C. R.
 Déziel 27

*Les Cafés ROUSSEAU sont supérieurs à tous
 les cafés en boîtes*

J. B. ROUSSEAU, Enr. - - - - - 290, RUE ST-JEAN



FLURS NATURELLES POUR TOUTES OCCASIONS

9, Rue St-Jean, :: Québec.

Dawson Miss Alice, commis, St.-Antoine 20½
John, gentleman S:-Laurent 214
Dead House, Charles Moisan, prop., Com-
merciale 7
Dean Mrs Philipp. teacher, Ste-Marie 7

de Billy Valmore A., avocat, de Bernier,
de Billy & Dorion, St-Georges 32,
Tél. 119. Bureau à Québec, 111, Côte
de la Montagne. Tél. 2-0430

Dechêne Mlle Adèle, ménagère, Carrier 5
Delisle Amédée, peintre, Jeanne d'Arc 6
Henri, commis, Wolfe 36
Léo, commis de bureau, Jeanne d'Arc 5
Mlle Annie, épicerie, St-Georges 190-192
Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5
Mme veuve Philippe, St-Georges 143
Napoléon, agent de buanderie, St-Geor-
ges 175

Delisle Napoléon, agent de buanderie, St-
Georges 175

Demers Achille, révd., St-Joseph 25
Adjudant, préposé aux malles, Gauvreau 7
Albert, journalier, St-Georges r 80
Alphonse Révd., St-Joseph 25
Armand, journalier, Avenue Bégin 20
Donat, journalier, Avenue Bégin 20
Ferdinand, gardien, Ave Bégin 18
Gérard, commis, St-Onésime 2

Demers Isaie-Emile, rentier, Maire de la
Cité de Lévis, St-Louis 25. Tél. 21

J. A. Roméo, cond. de malles, Déziel 47
J.-E., Gérant de la Banque Montréal,
Fraser 2

J. J., expéditeur de trains, Charles-
Edouard 4

J.-L., quincaillier, Commerciale 53

Demers L. J. A., de L. J. A. Demers & Cie,
Dalhousie 5-11 et Sous-le-Fort 9,
Québec. Tél. 2-1522—Rés. St-Onésime
2, Tél. 204

Demers Lorenzo, voy. de commerce, St-
Georges 33

Mlle Eugénie, St-Louis

Mlle Eugénie, rentière, Wolfe 84

Milles Marie et Estelle, St-Louis 41

Mme veuve Eudore, Avenue Bégin 20

Denis Donat, mécanicien, St-Laurent 84-86

Le-Philippe, journalier, Déziel

Mme veuve Georges, Wolfe 106

Mme veuve Michel, rentière, St-Oné-
sime 26

Philéas, charpentier, St-Onésime 28

Deroy Joseph, emp. L. C. Ry, St-Rémi 7

Déry A. E., voyageur de commerce, Gué-
nette 13

Arthur, réparateur de chars, St-Georges
74

Arthur, soll. d'assurances, Wolfe 56½

Mlle Alma, St-Louis 37½

Desbiens Achille, navigateur, Foisy 17

Le-Philippe, voy. de commerce, Déziel
37

Deschamps Alphonse, journalier, Wolfe 67

Deschènes Alphonse, peintre, Foisy 7

Deschesnes Honoré, emp. Lévis C. Ry Jean-
ne d'Arc 8

Médéril, journalier, Déziel 36½

Desjardins Charles, commis, Blanchet 8

Desjardins E. L., surt. C. N. Rys, Avenue
Laurier 2, Ave. Laurier 86½ Québec.

Mme veuve Alphonse, Blanchet 8

Mme veuve B., Wolfe 56

Raoul-A., notaire, Ave Bégin 14. rés,
Wolfe 8

Deslauriers Georges, peintre, Samson 21
Napoléon, entr.-peintre, doreur et déco-
rateur, St-Georges 71

Desprès Charles, rentier, Fraser 10½

Georges T., constable, Déziel 32

Joseph, plâtrier, Déziel 13

Louis, commis de malles, Chabot 12

Mile Marie, p., blanchisseuse, Desprès 2

Ford
MADE IN CANADA

GARAGE GOSSELIN

DISTRIBUTEUR
POUR FORD

OMER GOSSELIN, prop.

Service de réparations, lavage, engarage et remorquage

Téléphone 709

105, RUE ST-GEORGES

1015



OPTICIENS DEPUIS 52 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Desprès Pierre, entrp. maçon, Déziel 13
 Desrochers Dominique, rentier, Guénette 30
 Emile, typographe, St-Georges 203
 Frs.-Xavier, ingénieur, Shaw
 Frs.-Xavier, rentier, St-Georges 10
 H., mécanicien, Blanchet 4
 J.-A., tailleur-manufacturier, 176-178,
 rue St-Georges, Tél. 366j
 Desrochers Mme veuve Léon, Côte David-
 son 7-9
 Octave, restaurateur, Guénette 23
 Octave, boulanger, St-Laurent 58½
 Philippe, salon de barbier, St-Laurent
 320-321
 Desroches Adélar, chaudronnier, Déziel 15
 Desrosiers Alexandre, contremaître, St-
 Etienne 6
 Louis, navigateur, St-Laurent r 31
 Dion Alfred, ingénieur, St-Etienne 23

Dion Alphonse, boucher. Viandes de pre-
 mière qualité: Jambon, boeuf, steak,
 lard, saucisse, volaille, beurre, œufs,
 légumes de toutes sortes. Spécialité:
 Salage et fumage de jambon pour
 famille. Satisfaction garantie. Ordres
 exécutés promptement.—St-Louis 6-
 6½, Tél. 199, rés. St-Georges

Dion Alphonse, restaurateur, salon de crê-
 me à la glace, liqueurs douces, fruits,
 bonbons, cigares, etc Côte du Pas
 sage 92½

Amédée, rentier, St-Georges 68
 Arthur, chauffeur, St-Etienne 21
 Arthur, commis, St-Jean 7
 Arthur, emp. ch. de fer, St-Laurent 165
 Arthur, forgeron, Guénette
 Arthur, mécanicien, Crémazie 1
 Cléophas, forgeron, St-Etienne 23, rés.
 Shaw 23½
 E.-Arthur, typographe, Wolfe 73
 Elzéar, menuisier, Déziel 8

Dion Eugène, étal, St-Louis, 8½
 Eugène, menuisier, Fréchette 8
 Henri, chauffeur, d'auto, St-Etienne 4
 Joseph, journalier
 Joseph, menuisier, Côte du Passage 117
 Léonidas, journalier, Crémazie 1
 Ls.-Philippe, commis Côte Labadie 2
 Lucien, électricien, St-Etienne 31
 M. O., pharmacien, Commerciale 107
 rés. 103
 Mlle Lucienne, opératrice, Bell Tél-
 phone, St-Etienne 31
 Dionne J.-E., comptable, Commerciale 139½
 Mme veuve Elisée, St-Laurent 285
 Saul, maison de pension, St-Etienne 31
 Dixonné Robert, emp. Q. H. C., Guénette 12

Dodier & Crête, Enr., Marchands généraux
 Magasin du bon marché pour du
 comptant seulement. Licenciés pour
 bière et porter. Spécialités: Thés,
 cafés, tabac canadien, peinture an-
 glaise "Brandram-Henderson", etc..
 St-Georges 81-83, coin St-Antoine
 Tél. 42

Dodier J.-P. Enr., de Dodier & Crête, St-
 Georges 81 Tél. 663J

Dodier & Michaud, Enr., épiciers licenciés,
 bière et porter. Spécialités: grain, fa-
 rine, épicerie, légumes. Livraison dans
 toute la ville 2 fois par jour. Attention
 spéciale donnée aux commandes de la
 campagne, St-Georges 119

Doe Elgin, clerk shipper, Commerciale 131
 Dohan M. L., prop. Victoria Hotel, Avenue
 Laurier 3-5. Tél. 187

Doherty Martin, butcher, Commerciale
 141½

Dominion Express Company, (The), Avenue
 Laurier, (C. N. R. Station) Phone
 439

Dominique Frs.-Xavier, St-Laurent 76
 J.-Bte, rentier, St-Laurent 76

LE
 MEILLEUR
 PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
 BEST
 BREAD

- Dominique Joseph, serrefrein, St-Laurent 52
Mlle Amanda, St-Laurent 64
Mlle Georgiana, St-Laurent 64
Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur,
Guénette 17, Tél. 384
Azarias, voy. de commerce, Gauvreau, 13
J. A. & Cie, manchonniers, Côte du
Guénette 19, Tél. 488
Joseph, de J. A. Dorval & Cie, Côte
du Passage
Louis, journalier, St-Laurent 408
Mlle Marie, rentière, Fraser 90
Onésime, journalier, Ste-Anne 3
Philippe, gérant, St-Georges 57
Roeh, conducteur L. C. R., de Gaspé 5
- Douane (La)**, Gelly Aurèle, percepteur,
Commerciale 82. Tél. 336
- Doyle Edwin, revd, St-Joseph 25
Henry L., freight clerk Q. C. R.,
Fraser 45
- Doyle Patrick, agent Quebec Central Rail-
way, Fraser 45. Tél. 268
- Drapeau Joseph, journalier, Guenette 35
Joseph, prop. Clarendon Hotel, Québec
Wolfe 52
Louis, typographe, Carrier 5
Pierre, rentier, Blanchet 14
- Drolet Laval, journalier, Avenue Bégin 10
Louis, serviteur, de l'Hospice 15
Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 10
Napoléon, collecteur, St-Laurent 259-
260
René, journalier, Avenue Bégin 10
- Dubé Edgar, télégraphiste, Ave. Perreault
1
Joseph, menuisier, St-Laurent 170
Emile, menuisier, Avenue Sauvageau 5
J.-Bte, fils, serre-frein, St-Laurent 48
Joseph, typographe, St-Félix 9
Laval, journalier, Avenue Bégin 10
Louis, serviteur, rue de l'Hospice
Mlle I., teneur de livres, Banque de
Montréal, rés. Shaw
Mme veuve Achille, St-Laurent 157
Mme Vve Honoré, St-Laurent 259
- Dubé Mme Veuve Pierre Ave. Bégin 10
Dubois Mme Adèle, servante, St-Joseph 25
Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 83
Dubuc Léo., chauffeur, St-Laurent 416
Duchesneau André, journalier, ruelle Du-
chesneau 1
Antoine, emp. civique, Guénette 16
Charles, journalier, Gauvreau 9
Cyrille, journalier, Gauvreau 8½
H., garde-magasin, Wolfe 69
Joseph, journalier, Ruelle Duchesneau 1
Joseph, journalier, Duchesneau 1
Joseph, journalier, Wolfe 110
Placide, journalier, Samson 5¼
Valère, militaire, Wolfe 110
- Duclos Herve, commis, Fraser 91
Olivier, boucher, St-Georges 167
- Dufresne Et., ingénieur, St-Laurent 54¼
Duguay Jos., com. de malles, Ste-Hélène 2
Dumas Eugène, révd, St-Joseph 25
Joseph, boucher et maître de poste St-
Georges 28-28½
Mme veuve David, Wolfe 64
- Dumont Alphonse, commerçant de peaux
vertes, de l'Hospice 5
Alphonse Pierre, charbon, Carrier 26
Armand, navigateur, St-Georges 99
Georges, forgeron, Côte du Passage 11
Gérard, commis de malles, rue Déaïel 16
Jean, emp. s. civil, Blanchet 10-12
Joseph, journalier, St-Georges 13½
Joseph, père, commerçant de peaux ver-
tes, St-Antoine 41
Joseph, navigateur, St-Georges 99
Mlle A., institutrice, St-Etienne 29
Mme F., St-Joseph 19
Napoléon, charretier, St-Henri 19
P. A., commis, St-Henri 19
Pierre, constable C.N.Ry, St-Antoine 19
- Dumontier, Mme veuve J.-A., Côte du
Passage 111
Pierre Alphonse, commis de malles,
Ste-Marie 2
- Dupéré Basile, rentier, St-Julien 3
Dupont Mme veuve W.,

Get your films developed and printed at JOLICOEUR'S. Better and quicker service.
Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging a specialty

338 ST. JOHN STREET
Phone 2-5151

The Rexall Stores

29 BUADE STREET
Phone 2-0109

ASSURANCES : *The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company*

P. P. BEGIN, *risultant*, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Duquet Emile, menuisier, Avenue Sauvageau 4
Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 16
Louis, St-Louis 32
Louis, charretier d'auto, St-Georges 41
Ls-Philippe, pharmacien, St-Georges 41
Durand Mme veuve Joseph, Côte du Passage 107-109
Ls-Sylvio, marchand de bois de chauffage de toutes sortes—rue Commerciale 35 ½ et Ste-Anne 7. Tél. 214
Dussault Alfred, commis, St-Laurent 37 ½
Camille, comptable, St-Louis 3
C. H., asst-comptable, Commerciale 26
E., Dr, Ruelle Fraser 88. Tél. 406
Henri, de Garage Levis, Ltée, Fraser 31

Dumas Jos.-Albert, emp. de douane, St-Etienne 8
Joseph, boucher et ma tre de poste, St-Georges 28-28 ½
Dussault J.-Bte gérant Pierre Robitaille, Enr., Fraser . Tél. 402
J.-Bte, dessinateur, Fraser 29
J.-E., M.P., médecin, rés. Fraser 48
Mme veuve Enod, St-Laurent 359
Mme veuve Etienne, Fraser 29
Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 348
Wilfrid, journalier, St-Laurent 374
William, journalier, St-Laurent 374
Duval Joseph, navigateur, Côte Davidson 21
Louis, navigateur, Shaw 24
Omer, agent d'assurances, Guénette 4

E

East Gaudias, serrefreins, Jeanne d'Arc 3
Ulric, serviteur, rue de l'Hospice
Ecoles, St-Georges 62-64
St-Laurent 45
St-Louis 28-30 ½
d'Hadlow, St-Laurent 364
Villemay, St-Georges r 165
Wolfe 35
Ecole des Arts et Métiers, Chabot 16 ½
Ecole St-François-Xavier, des Frères Ma-Révd Frère Léon Michel, directeur, St-Gabriel 6

Eglise Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame
Emond Cyrille, percepteur, Samson 1
Gérard, révd-vicaire, St-Joseph 18
Joseph, de J. B. Michaud &Fils, Côte du Passage 50
Mme veuve Alfred, rentière, Wolfe 11 ½
Oscar, journalier, St-Etienne 15
Thomas, charretier, St-Laurent 400
Esculier Alonzo, journalier, St-Laurent 94

F

Fafard Arthur, oculiste, Guénette 15
Falardeau A.-A., meubles, Côte du Passage 46. Tél. 144—rés. Wolfe 11 ½
Paul, commis, Wolfe 11 ½
Faucher Raoul, boulanger, Déziel 43
Fecteau Antoine, cond. d'express, Lacerte 5
François, journalier, Lacerte 5
Johnny journalier, Lacerte 5
Joseph, plâtrier, Lacerte 5

Fecteau Mme veuve Honoré, Lacerte 5
Ferland Désiré, menuisier, St-Georges 82
Gédéon, voy. de commerce, Fraser 62
Joseph, peintre, St-Louis 38 ½
Mme veuve Pierre, Ave Sauvageau 10
P., journalier, Jeanne d'Arc 4
Filtault Albert, révd, aumonier Hospice St-Joseph de la Délivrance 15
Filteau Benjamin, huileur, St-Onésime 61

SPECIALITE

Réparations de Fourrures dans les derniers goûts

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

1118

- Filteau Emmanuel, mécanicien, Wolfe 90
 Ernest, chauffeur, St-Joseph 25
 Joseph, journalier, St-Laurent
- Findlay George, annuitant, Fraser 66
 Louis, commis, St-Louis 37½
- Finlay F. E., Can. S.S. Line, clerk, Mont-
 calm 3
- Finn David, emp. Cattle Quarantine St-
 Laurent 346 (inside the gate)
- Fontaine Arthur, journalier, St-Laurent 216
 Joseph, sellier, Samson 9
 Luc, révd asst-aumônier de l'Hospice
 St-Joseph de la Délivrance
 Lucien, journalier, Samson 5
 Mlle Anna, servante, rue St-Joseph 25
 Pierre, père, journalier, Samson 9
 Valère, ent.-peintre, Samson 7
 Wilfrid, plâtrier, Shaw 10-12
- Forbes Mme veuve J. B., St-Onésime 11
- Forestiers Catholiques, No. 94, St-Gabriel 1
- Forgues Alphonse, capt. Compagnie de la
 Traverse, St-Onésime 41
 Emile, emp. ch. de fer, Fraser 98
 Ferdinand, journalier, St-Laurent 289
 Ferdinand, fils, serrefrein, St-Laurent
 289
 François, fils, serrefrein, St-Laurent
 276½
 Georges, serrefrein, St-Antoine 27
 Jean, rentier, St-Laurent 272
 Mlle Georgie, Gauvreau 10
- Forgues Mme vve Franç., St-Laurent 276½
 Mme veuve Jean, St-Laurent 274
 Onésime, gardien, station de Hadlow,
 St-Laurent 274
 Paul, navigateur, St-Onésime 34
 Samuel, restaurateur, St-Georges 36½
- Fort No 1, en arrière du camp des ingé-
 nieurs, par la route du Gouvernement,
 Lauzon
- Fort No 2, rue des Fortifications
- Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest
 de la ville
- Fortier Albert, négociant, St-Louis 4
- Fortier Alphonse, Révd. St-Joseph 25
 & Cie, Limitée, négociant en gros, St-
 Louis 4, Tél. 714
 Gaudias, journalier, St-Georges 38½
 Horace, bijoutier, Carrier 9
 Laval, Ltée, entrepreneur de pompes
 funèbres, prop. d'ambulances et Lai-
 terie Fortier, Avenue Bégin 48. Tél.
 57w. (voir annonces)
- Laval Ed., de Laval Fortier, Ltée.
 Avenue Bégin 48, Tél. 57-W
- Miles Albertine & Antoinette, St-Etien-
 ne 29
- Miles Edwidge et Agnès, Lacerte 10
- Mme veuve Adolphe, rentière, St-Louis
 4
- Mme veuve Narcisse, Carrier 9
- Mme veuve T., garde-malade, St-
 Etienne 29
- Fortier Nazaire & Cie**, marchands de
 chaussures. Alf. Rainville, gérant,
 Côte Labadie 23-25. Tél. 331
- Ovide, plombier, Ave. Sauvageau 9
 Paul, gérant, Avenue Bégin 48
- Fortin E. A., expéditeur de trains, St-Félix
 10
- Emile, médecin et pharmacien, Côte du
 Passage 67-69
 Eugène, capitaine, Foisy 4
 François, capitaine, Fraser 18
- Fortin Jos, commis de bureau, St-Thomas 9
 J. Ed., journaliste, Fraser 25
 Joseph, navigateur, Commerciale 173½
 Mlle Antoinette, Carrier 25
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 160-161
 Napoléon, débardeur, St-Onésime 5
 Omer, journalier, St-Félix 10
 Paul, serrefrein, St-Laurent 160-161
 Pierre, ouvrier en fer, St-Louis 2½
 René, serrefreins, St-Félix 10
 René, journalier, Shaw 5-7
 Ulric, commis, C. N. R., Wolfe 104
 Vincent, ecclésiastique, St-Joseph 25

LES THES ROUSSEAU sont reconnus pour leur qualité

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue
de la Fabrique

If it happened to you to break your lenses, our modern department of repairation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Fouquette Ernest, menuisier, St-Antoine 28
Joseph, menuisier, St-Antoine 24
Fournier Alfred, navigateur, Ste-Anne 2
Alphonse, emp La Traverse de Lévis,
Ltée., Joff e 5
Arcadius, navigateur, Ste-Anne 2
Cléophas, rentier, St-Rémi 21
Emile, agent de fret, G. T. R., Chabot
19. Tél. 291
Ernest, rentier, Côte du Passage 45-47
Frank, commis collecteur, Crémazie

Fournier J. Nérée, huissier Cour Supérieure
St-Antoine 18. Tél. 443-J

J. T., commis de malles, Avenue Sauvageau 10
Jules, charretier, St-Georges 66
Lauréat, navigateur, Ste-Anne 2
Lévis, chauffeur d'auto, Joffre 5
Minville, porte-faix, Ste-Antoine 22
Mlle Elmire, Commerciale 141 1/2
Mlle Antoinette, commis, St-Antoine 22
Mlle Emélie, institutrice, St-Onésime 11
Fournier Mlles Alice et Annie, St-Antoine 22
Mlle Marie-Louise, St-Onésime 11
Ovila, barbier, St-Antoine 20
P.-Paul, charron, St-Onésime 62
Pierre, rentier, St-Onésime 39

Foyer Musical Lévis, Enr.—Importateur
de phonographes, radios et accessoires.
Réparations de phonographes.
Gros et détail. Prix très modérés.
St-Louis 24. Tél. 449-J

Fradette Joseph, emp. de chemin de fer
Guenette 45
Mme veuve Gervais, Carrier 10
Joseph, expéditeur de trains, Fraser 105
Fréchette Adélar, cond., C.N.Rys, Frase 53
Adélar, emp. ch. de fer, St-Laurent 13 1/2
Louis Honoré, gardien au Collège,
Ruelle Duchesneau 2
Mme Adélar, Fraser 71
Paul, emp. s. civil, Déziel 14
Rosaire, garde-moteur, St-Laurent 164
Frédéric Albert, boulanger, Avenue Mont-Marie 6, rés. Déziel
Alfred, maître boulanger, Déziel 42
Frenette Adolphe, agt. d'ass., St-Louis 37 1/2
Alphonse, journalier, Lacerte 3
Frères Maristes, révd frère P. Sylvestre,
directeur, rue des Fortifications
Frigault Joseph, gardien de nuit, Wolfe

G

Gagné Achille, journalier, Samson 15
dit Therrien Pierre, serrefreins, St-Laurent 233
Ferdinand, journalier, St-Laurent 333 1/2
F.-X., repr. Légaré Auto Supply Co.
rés. St-Louis 26 1/2
J. A., nouveautés et modes, Côte du Passage 34-36
Johnny, journalier Dallaire 4
Joseph, barbier, Chabot 43
Joseph, ingénieur stationnaire, St-Georges 46

Gagné Louis, journalier, St-Georges 67
Louis, menuisier, Chabot 43
Maurice, typographe, Dallaire 4
Mlle Anatshasie, couturière, Gauvreau 10
Mme veuve André, Commerciale 73
Mme veuve Charles, modiste, Wolfe 47
et Mgr Gosselin 2
Mme veuve Simon, St-Laurent 272
Moise, portefaix G. N. R., Chabot 43
Nap. emp. Boswells Brewery, St-Georges r 78

PHONE
2-6636
for

T. HETHRINGTON Ltd
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St-John St

Gagné Philippe, boulanger, Chabot 43
Télesphore, chauffeur, St-Joseph 19
Gagnon Alexandre, ecclésiastique, St-Joseph 25
Eugène, agent d'assurances, St-Georges 79. Tél. 418
Germain, portefaix, St-Félix 8
Joseph, boucher, Avenue Bégin 35, Tél. 47

Gagnon Joseph Amédée, directeur du journal "Le Quotidien", Tél. 278.
Ruelle Fraser 86, Tél. 438

Léopold, marchand, Wolfe 54
Mlle Céline, blanchisseuse, Samson 22
Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 54
Mme veuve, garde-malade, Josephine 5
Mme veuve F.-X. Wolfe 54
Mme veuve Philémon, rentière, Commerciale 39

Napoléon, plombier, Shaw 31
O., rentier, Ruelle Fraser 86
Pierre, ferblantier, Shaw 31
Révd. Placide, maître de Chapelle, St-Joseph 3

Wilfrid, infirmier, Samson 10 r

Galichand, Mlle, Dallaire 8

Gamache J.-R., ass't-agent de réclamation du C. N. Rys, Déziel 2

Mlle Virginie, servante, rue St-Joseph 25
Roch, agent des réclamations (claim agent), C. N. Rys.,—rés. Henry 5

Garage, Arthur Lemay, prop. Avenue Bégin 33½

Garage Central Enr., Hamel & Guay, prop., ouvrage promptement exécuté
Satisfaction garantie, hangarage, peinture etc., St-Georges 105. Tél. 523

Garage d'autos, Shaw 13½

Garage général, Chabot 20

Garage Gosselin, O. Gosselin, prop., St-Georges 105-105½

Garage Lévis, Ltée., Commerciale 135. Tél. 610

Garage Paradis, Philéas Paradis, prop. St-Henri 28-30 Tél. 539-J

Garage Rhéaume & Guay, Enr.—Sheedy & Turgeon, propriétaires.—Réparations d'automobiles de toutes sortes. Atelier de vulganisation (Dry cure.) St-Georges 112½. Tél. bureau 632. rés. 43J.

Garage Union, Charles Castonguay prop. Commerciale 94-9-8

Garant Alexandre, commis, St-Onésime 8
Alexandre, épicier, Avenue Bégin 24
Alphonse, boulanger, Fraser 95
Emile, portefaix, Carrier 29
Joseph, boulanger, Fraser 95 rés-Léger, journalier, Chabot 8
Mme veuve Charles, St-Onésime 8
Paul, emp. chemin de fer, Fraser 71

Garneau Albert, mécanicien, St-Etienne 24

H. plombier, Wolfe 106½

H., mécanicien, snr Wolfe 106½

Héliodore, épicier, Côte du Passage 5-7

Narcisse, commis, Fraser 56

Narcisse, épicier, Wolfe 53

Raymond. plâtrier, Labadie 19

Garon Victorin, agent de "l'Événement". Fraser 9

Gastonguay Charles, épicier, Commerciale 153, rés. Côte Labadie 10 p.

Gaumond Mlle Emérilda, blanchisseuse, St-Etienne 3

Gaumont Gédéon, navigateur, Ste-Anne 5

Gauthier Alex., débardeur, Côte du Passage 79

Gauvin Henri, menuisier, Ste-Hélène 4

Gauvreau Antoine, conducteur, C.N.Rys., Wolfe 19

Lucien, révd, St-Joseph 19

Gzell Asef, cultivateur, Napoléon 7

Noel, agent, Napoléon 7

Salim, agt. d'imm., St-Georges

Gelly Aurèle, percepteur du Revenu de l'Intérieur, Wolfe 15

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tete Neuralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbargo et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC.

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Gelly Emile, avocat de Gelly Pelletier & Gelly, Côte de la Montagne 116, Tél. 1979 Québec.—Rés. Wolfe 68. Tél. 154

Harry, voy. de commerce, St-Georges 92
Jean-Charless, journalier, St-Laurent 179

J. Thomas, journalier, St-Laurent 174-175

Laurent, commis, Wolfe 68

Phlippe, plombier, St-Laurent 174-175

Gelly Pierre, de Gelly, Pelletier & Geely, Wolfe 18

Gelly Robert, étudiant, Wolfe 68

Généreux Rév. Edmond, prêtre, Notre-Dame 4

Gendreau Joseph, journalier, Commerciale 29

Genest Alphonse, conducteur, L. C. Ry., St-Georges 148

Gibson James, jr., culler and lumber merchant, St-Laurent 316

Giguère Albert, commis, Guenette 4

Alfred, commis, St-Etienne 31

Antonio, étudiant, St-Etienne 31

Benjamin, domestique, Montcalm 7

Fabien, rentier, Guenette 9

Joseph, journalier, Guenette 4

Joseph, rentier, Avenue Bégin 30

Joseph, comptable, Montcalm

Henri, commis, Guenette 4

Mlle Wilhelmine, rentière, Guénette 57

Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 2 1/2

Raoul, charretier, St-Georges 15

Gingras Alphonse, commis, Côte Labadie 17
Edmond, médecin vétérinaire, Commerciale 159-161

Ferdinand, cocher, St-Laurent 386 1/2

François, serviteur, St-Joseph 25

Joseph, plombier, Côte du Passage 18

Joseph, charpentier, Victoria 6

Joseph, révd., St-Joseph 25

Mme veuve Nazaire, St-Laurent 194

Girard Albert, mécanicien, Guénette 18

Edouard, journalier, St-Onésime 30

Honoré, rentier, Côte Déziel 16

Giroux Jules, voy. de commerce, Wolfe 17

Mme veuve Joseph, Fraser 1

Napoléon, entrp. maçon, St-Etienne 20

Globe Hotel, Odilon Guay, prop. Commerciale 68-70

Godbout Félix, forgeron-mécanicien, Lacerette 1

F.-X., concierge, St-Joseph 25

H., gardien du Fort No. 2, rue des Fortifications

Godbout Pierre, cordonnier, rue St-Albert

Godreau Philéas, briqueteur, Wolfe 116

Gonthier Louis, militaire, Plessis 1

Gosselin Albert, boulanger, St-Louis de France 2, Lauzon

Alfred, contremaitre, Fraser 69

Alphonse, inspecteur Bell Tel., Shaw 46

Alphonse, menuisier, Déziel, 28

Arthur, serviteur, rue St-Joseph 25

Damien, berlineur, St-Louis de France 2, Lauzon

David, fils, journalier, St-Augustin 7

David, père, journalier, St-Augustin 7

Désiré, journalier, St-Laurent 246

Edgar, voy.-de-commerce, St-Georges 25 r.—9

E. D., nouveautés, Avenue Bégin 38 rés. 36 1/2

Edgar, journalier, St-Laurent 246

Edouard, tailleur, Avenue Bégin 36 1/2

Elzéar, journalier, Commerciale 6

Emile, journalier, St-Laurent 348

Ernest, voy. de commerce, Fraser 87

Eugène, berlineur, St-Louis de France 2, Lauzon

G.-Léo, journalier, St-Augustin 7

Hervey, prop. de théâtre, St-Thomas 1

Jean-Bte, ma tre-boulangier, St-Louis de France 2, Lauzon

Joseph, ingénieur, Déziel 41

Jos.-Albert, menuisier, Lefrançois 4

Joseph, forgeron, St-Augustin 5

We dye muskrat coats into Hudson Seal.

Nous teignons en Seal Hudson les manteaux de Rats Musqués.

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

Gosselin Joseph, gardien, Carrier 60
Joseph, serviteur, St-Joseph 25
Léon, berlineur, St-Louis de France 2,
Lauzon
Lévi, mécanicien, Wolfe 62½
Mlle Yvonne, servante, St-Joseph 7
Mme veuve Adélar, St-Onésime 33
Mme veuve Joseph, St-Georges 55
Mme veuve Joseph, Montcalm 2
Napoléon, menuisier, St-Laurent 185
Narcisse, constable, Wolfe 21½
Noël, mécanicien, St-Georges 55
Omer, du garage Gosselin, rés, St-Georges 105
Paul, photographe, St-Louis 26½
Paul, typographe, Déziel 3
Philémon, forgeron, St-Georges 25 r 9
Goulet Cyrille, épicière, Samson 10
J.-A., mécanicien, St-Joseph 11
Mme veuve Pierre, St-Laurent 319
Philéas, commerçant, Commerciale 37
Pierre, serrefreins, St-Laurent 319

Gravel Lumber Co. Ltd., (The) — Saw-mills rue St-Laurent 386—Tél. 5
Gravel A.-S., directeur-Gérant
Gravel Jos., surintendant
Gravel D.-E., surt. des moulins
Gravel O. A., asst.-surt. des moulins
Joncas J.-A., comptable,
Bouchard Alb., bureau de détail
Holford Frank, trafic Dept.
Robitaille G.-A., commi-expéditeur,

Gravel A. S., directeur-gérant, The Gravel Lumber Co., Ltd., St-Laurent 386. Tél. 18

Edmond, contremaitre, St Laurent 389½
Domain Farm
Emile, emp. de bureau, St-Laurent 389,
Domain Farm

Gravel L. Gédéon, asst-gérant The Gravel Lumbe Co., Ltd., St-Laurent 388
Tél. 13

Gravel Oscar A., commis, St-Laurent 389¼,
Domain Farm
Grégoire Gaudias, électricien, Carrier 59
Grenier Joseph, forgeron St-Georges 141
Johnny, journalier, St-Laurent 350
Grondin Honoré, journalier, St-Laurent 134
Mlle Anna, St-Joseph 19
Mlle Malvina, St-Joseph 19
Guay Adélar, charretier, St-Rémi 25
Adélar, gardien, Déziel 18-20
Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1
Albéric, com.-voyageur, de l'Hospice 11
Albert, ouv. en fer, St-Georges 139
Albert, commis, St-Georges 40
Albert, peintre, St-Antoine 4½
Alfred, débardeur, Fréchette 2
Alphonse, Rév., St-Joseph 25
alias Gendrault, J., journalier, Foisy 6
Amable, peintre, Carrier 49
Antoine, mécanicien, Shaw 50
Antoine, menuisier, St-Louis 20½
Antonio, typographe, St-Etienne 5
Arthur, gardien de la paix, Déziel 49
Charles, charretier, St-Rémi 27
Charles, peintre, Wolfe 37
Edgar, mécanicien, Carrier 22
Edouard, rentier, St-Rémi 25
Emile, commis, St-Louis 19
Emile, commis, Shaw 34½
Emile, voy. de commerce, St-Rémi 25
Georges, journalier, St-Georges 5
Georges, menuisier, St-Antoine 2
Jacques, navigateur, St-Onésime 4½-6
Jean, journalier, St-Louis 40
Joseph, conducteur, Côte du Passage 116
Joseph, journalier, St-Henri 11
Joseph, menuisier, St-Onésime 57
Joseph, rentier, St-Augustin 2
Joseph, rentier, St-Georges 195
Joseph, sectionnaire, Fréchette 4
Léonidas, expéditeur de trains, St-Georges 174
Lucien violoniste, St-Antoine 2
Ls-Philippe, rentier, Guénette 20 et
Avenue Bégin 52

Pour les meilleurs Thés et Cafés

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Guay Mlle Alice, modiste, Côte du Passage 80
 Mlle Alberta, commis, St-Louis 36
 Mlle Ernestine, commis, St-Louis 36
 Mme veuve Edmond, St-Louis 36
 Mme Michel, Shaw 34½
 Mme veuve Georges, Guénette 39
 Mme veuve Odina, St-Georges 40
 Napoléon, messenger et gardien, Déziel 25
 Napoléon, emp. ch. de fer, Fraser 82-84
 Omer, charretier, St-Georges 56
 Onésime, journalier, St-Onésime 27
 Odilon, prop. Globe Hôtel, Commerciale 68-70
 P., garage, Fraser 112
 P.-A., comptable, St-Georges 11
 P. E., peintre, Carrier 49
 Paul, ingénieur, Déziel 17
 Philippe, journalier, Déziel 17
 Philippe, commis, Ste. Hélène 6
 Philippe, journalier, Côte Bennett 8
 Philias, journalier, St-Laurent 31½
 Philippe, peintre, Foisy 15
 Pierre, journalier, St-Georges r 78½
 Rémi, charretier, St-Rémi 25
 Roméo, charretier, St-Laurent 153
 Roméo, journalier, St-Georges 52
 W., gérant, St-Onésime 58
 Wilfrid, sellier, Lemieux 3

Guenet Georges, horloger, opticien gradué et libraire. Grand assortiment en bijouterie, orfèverie, horlogerie, etc. Ouvrage garanti. Les articles de librairie sont nombreux et choisis. Côte du Passage 73, Tél. 289

Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 294
 Alfred, rentier, Côte du Passage 75
 Arthur, ingénieur, Wolfe 84
 Edouard, emp. ch. de fer, St-Laurent 171
 Eugène, réparateur de chars, Shaw 38
 Georges, opticien, Côte du Passage 75
 Henri, notaire, St-Georges 22½
 Johnny, serviteur, rue de l'Hospice
 Johnny, menuisier, St-Georges 21
 Jos. Alexis, journalier, Guénette 41
 Lucien, barbier, Guénette 41
 Mlle Hélène, Chabot 32
 Mlle Eugène, rentier, Wolfe 84
 Mme veuve Xavier, St-Laurent 294
 Mme veuve Léonidas, St-Georges 24
 Octave, journalier, St-Laurent 294
 Guérard Alphonse, revd, St-Joseph 25
 Guérin J. A., serre-frein, Côte Labadie 13
 J.-A., serrefreins, Mgr Gosselin 10
 Louis, télégraphiste, St-Antoine 35
 Téles. contremaitre, Côte Labadie 13
 Guillemette Auguste, journalier, St-Georges 25 r 7
 Gédéon, journalier St-Laurent 151
 Joseph, chauffeur, Wolfe 51
 Guillot Mlle Marie-Louise, com, St-Gabriel 2
 Mlles Oct. et Elm., mod., St-Gabriel 2
 Guimont Napoléon, apiculteur, Carrier 6
 Mme veuve, blanchisseuse, Côte Davidson 6
 Guy Chs-Prudent, rentier, Fraser 40
 Mlle Angéline, rentière, St-Georges 121
 Paul, ingénieur, Déziel 17
 Philippe, journalier, Déziel 17
 Pierre, journalier, St-Georges

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

H

Hadlow Lumber Co., Ltd., The H. L. Calhoun, manager, St-Laurent 270 and 266 1/2

Hains Ferdinand, sr, mécanicien, Wolfe 55
Joseph, journalier, Déziel 34

Hainse Zéphirin, ingénieur, Fraser 22

Hallé Albert, mécanicien, Guénette 31
Arthur, forgeron, Côte du Passage 120 et St-Onésime 66

Emile, mécanicien, St-Onésime 37

Etienne, marc. de bois, St-Georges 69 1/2 rés. St-Antoine 39

F.-X., contremaitre, dépts bâtisses et ponts, C. N. Rys, Avenue Laurier, rés. St-David

Henri, journalier, Carrier 33

Hubert, mécanicien, St-Louis 43

Joseph, commis, Déziel 23

Joseph, machiniste, St-Antoine 39

Joseph, serrefrein, Avenue Bégin 22

Léon, charretier, St-Augustin 11

Louis, journalier, Carrier 5

Louis, journalier, St-Joseph 1

Mlle Alice, Wolfe 55

Mlle Aurélie, rue St-Joseph 25

Mlle Lumina, commis, St-Joseph 1

Mlle Lumina, commis, Carrier 5

Napoléon, charretier, St-Georges 48

Octave, mécanicien C. N. Rys, Déziel 23

Raoul, infirmier, St-Joseph 19

Wilfrid, charretier, St-Georges 69

Hamel Albert, photographe, St-Joseph 7

Albert, monteur, St-Ferdinand 3

Arthur, emp. ch. de fer, Chabot 24

& Bernier, bouchers, St-Georges 26-26 1/2

Eugène, menuisier, St-Joseph 7

Georges, éltégraphiste, St-Jean 5

J.-Bte, chauff. d'auto, St-Georges 120

L. P., conducteur, St-Laurent, 54 1/2

Mlle Alice, Wolfe 55

Mme veuve P. N., St-Joseph 7

Théofred, emp. Q. R. Co., Wolfe 62

Hamelin Arthur, ingénieur, Côte du Passage 33

Henri, commis de malles, Wolfe 114

Joseph, cond. C. N. Rys, St-Laurent 146 1/2

Philippe, mécanicien, de l'Hospice 14

Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4

Miss F. A., stenographe, Ste-Marie 4

Harpe Eug., ing. aqeduc, St-Laurent 89

Hébert Pierre, ingénieur, Henry 4

Héon J. A., bois de pulpe, Commerciale 76 1/2

Hethrington N., serrefreins, St-Laurent 301

Holden, Mrs widow Richard, Foisy 14

Hospice St-Joseph de la Délivrance,

révde Sr St-Cyrille, supérieure; révde

Sr Ste-Apolline, économiste; abbé Albert

Filteault, aumônier; abbé Alex. Mo-

rissette, assistant-aumônier, rue de

l'Hospice 15. Tél. 44

Hôtel-de-Ville—Isaïe-Emile Demers, maire

Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574;

Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575;

Edouard Hamel, ingénieur de l'aqueduc, Tél. 573.—Fraser 10

Hôtel-Dieu de Lévis, St-Joseph 19, Tél. 99**Hôtel-Dieu du Cœur Agonissant de**

Jésus, révde Mère Claire de la Croix,

supérieure; révde Mère Ste-Jeanne

de Chantal, dépositaire, St-Joseph 19,

Tél. 99

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hotel)

Geo. Be ley, prop., Commerciale 113

Hôtel Larochelle, L. Larochelle, prop.

Licencié Bière et porter.—Chambres,

repas et pension à la semaine ou au

mois. Restaurant attaché à l'établissement. Hangarage d'automobile. Prix

modéré. St-Louis 37 1/2. Tél. 330

Faites assurer vos fourrures
contre le feu et les mites
pendant l'été chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES FINE FURS

104-108, Richelieu

QUEBEC

Tél. 2-3288

1025

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, District Superintendent,

251 St. Joseph. St. Tél 2-7497--6578

Houde Alfred, emp. ch. de fer, St-Laurent 39
 Gaudiose, sellier, Commerciale 151
 Jules, emp ch. de fer, St-Laurent 153
 Odilon, constable, St-Laurent 120
 Houle J.-P.-R., gérant Metropolitan Life Ins.
 Co., Côte du Passage 15, Tél. 224—
 rés. St-Jean 6
 Huard Antoine, journalier, St-Laurent 392
 Huart L.-N., bois de construction, 129, Tél.
 105. Rés. Fraser 26,
 Humphrey Edouard, révd, St-Joseph 25
 Huot Alfred, cordonnier, St-Louis 33

Huot V. & Cie, Enr.—Victor Huot, prési-
 dent; Alex. Huot, secrétaire—Mar-
 chands de cuirs et manufacturiers des
 célèbres chaussures "Toucuir-Huot"
 Côte du Passage 29-35. Tél. 505—rés.
 31

Hutton James, chaudronnier, St-Laurent 131

Inland Revenue Office, Aurèle Gelly, collec-
 tor, Commerciale 82

J

Jackson C. H. & Co., lumber merchants,
 Shed, Commerciale 58-60

V. H. & Co., lumber merchants, Com-
 merciale 63a

Jacques Alfred, journalier, St-Laurent 302
 André, marbrier, Shaw 18
 Frs-Xavier, journalier, St-Laurent 234
 Henri, journalier, St-Laurent 362
 Honoré, journalier, St-Laurent 302
 J.-Ad., marbrier, tailleur de pierre-
 et sculpteur en monuments, épitaphes
 Pierre de taille pour construction.
 Granite de toute couleur et qualité.
 Spécialité: Lettrage de tout genre.
 Les commandes sont promptement
 exécutées et avec satisfaction. St-
 Onésime 23
 J.-A.-D., American Café, Commerciale
 139½
 Joseph, marbrier, Shaw 16
 Joseph, menuisier, St-Georges 123½
 Michel, marbrier, Shaw 48
 Mme veuve Wilbrod, St-Laurent 362
 Mme veuve Pierre, St-Laurent 335
 Napoléon, menuisier, St-Laurent 60
 Narcisse, journalier, St-Laurent 294
 Omer, gardien de barrière, Côte Bennett
 10

Jacques P., garde-moteur, St-Laurent 335

Jacques O. A.—Marbrier et tailleur de
 pierre; pierre de taille pour construc-
 tion; monuments funéraires, et épi-
 taphes exécutés d'après les dessins les
 plus nouveaux. rue Shaw 16. Tél.
 554. rés. 18

Olivier, marbrier, Carrier 24

Théophile, journalier, St-Laurent 294

Jarest J.-D., expéditeur de trains. Wolfe 30

Jean Aimé, expéditeur de trains, Commer-
 ciale 90

Elzéar, rentier, Côte Davidson 102

Georges, navigateur, Wolfe 58

J.-A., de Paquet & Jean, Côte David-
 son 102, Tél. 13

J.-W., agent d'assurances, St-Félix 5

Jeffrey, Pamphile, journalier, St-Onésime
 41½

Jenkins Alphonse, nécanicien, Mont-Marie
 26

Georges, navigateur, St-Louis 48

James, barbier, St-Ls. 17, rés. St-Geo. 8½

Jiona Toney, foreman,

Jobin Emile, rentier, Wolfe 31

Hector, ferblantier-plombier, St-Louis
 3½

Mlle D., rentière, Wolfe 31

For the Best Tea and Coffee

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, ST. JOHN ST.



BOUQUET de MARIEE une SPECIALITE

9, rue St-Jean,

:-:

Québec

Jobin Mme veuve Antoine, Wolfe 27
Raoul, pressier, Wolfe 27
Johnson George, conductor C. N. R.
Ruelle Fraser 86 1/2
Miss G., chief clerk, Levis County Ry.
Commerciale 131
Joncas Emeric, journalier, Déziel 48
François, fils, portefaix C. N. Rys,
Victoria 4
François, père, emp. Palais de Justice,
Québec, Déziel 48
Frank, emp. ch. de fer, Carrier 26
Jules, typographe, Déziel 50
Wilfrid, militaire, Wolfe 86
Juvénat des Frères Maristes, révd Frère
Amédée, directeur, rue des Fortifica-
tions

K

Kennedy Mrs M., stenographer, Commer-
ciale 131
Kiosque des Charretiers, Avenue Laurier 9
Tél. 134
Kiosque des Charretiers d'auto. Ave. Laurier
Kirouac Martial, épicier et restaurant, Côte
Davidson 1-3
Knights of Columbus, (See Chevaliers de
Colomb, page 933), Déziel 18-20
Kronstrom L. E., voy., de commerce, Wol-
fe 16

L

Labadie Louis, cuisinier, Avenue Laurier 1
Mlle Georgiana, Fraser 54

La Banque de Montréal, (Bank of Mon-
real)—J. E. Demers, gérant, Com-
merciale 78, coin Avenue Laurier.
Tél. 113

La Banque Canadienne Nationale.—
Couet, A. E., gérant, Côte du Passage, 55.
Tél. 33

Labbé Georges, serviteur, St-Joseph 25
Mlle Georgette, servante, St-Joseph 25
Pierre, inspecteur, Napoléon 21

Labonté Alexis, journalier, St-Georges 135
Cyrille, journalier, Chabot 31
Emile, mécanicien, Foisy 2
Charles, mécanicien, Foisy 2

Laboratoire Louvain, J. N. Turgeon, prop.,
Gauvreau 3

Labranche Alfred, garde-mag., St-Thomas 8
Philéas, journalier, Commerciale 79 1/2

Labrecque Achille, emp. ch. de fer, Carrier 46
Achille, chauffeur, Henry 8
Alphonse, journalier, St-Laurent 287
Antoine, menuisier, St-Etienne 25
Ernest, journalier, St-Laurent 159
François, père, journalier, St-Laurent
217

J., ent. maçon, Fraser 44

Jean-Marie, comptable, St-Louis 31

Joseph, menuisier, Wolfe 88

Joseph, commis de malles, Fraser 3

Joseph, père, contremaître menuisier,
St-Etienne 25

L., messenger d'express, Blanchet 20

L.-H., plâtrier, St-Onésime 25

Mlle Hermine, modiste, Fraser 89

Mme veuve J. A., St-Louis 31

Napoléon, distributeur, St-Onésime 4

Labrie Alphonse, journalier, St-Laurent 77
& Coulombe, agents d'assurances, Ave
Bégin 6

Edmond, marchand à commission, Ave-
nue Bégin 44

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES



La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40, rue de la Fabrique}
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



Labrie Ernest, menuisier, boutique Avenue Sauvageau 10½, rés. St-Georges 5½
 François, rentier, Shaw 36
Joseph, agent d'assurances, Avenue Bégin 39
Joseph, journalier, Côte Davidson 11
Ludger, électricien, St-Onésime 17
Mme Joseph, St-Laurent 149-150
Mme veuve Olivier, St-Joseph 19
Napoléon, journalier, Shaw 13
Omer, menuisier, Avenue Sauvageau 11
Philippe, menuisier, St-Georges 52
Xavier, teneur de livres, Shaw 36

La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (voir page ?)

La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjardins, président et gérant, Avenue gin 14, Tél. 299.
Lacasse Edouard, menuisier, St-Julien 1
 Maurice, emp. ch. de fer, St-Louis 21-23
 Thomas, domestique, St-Georges 16½

Lacerte J. N., médecin. Prop. de la Diphthérine, remède par excellence pour tous les maux de la gorge, des bronches et des poumons. Côte du Passage 1-3, Tél. 3 (voir annonce page 956)

P. R., emp. s. civil, Wolfe 40
Lachance A. Ulric, commis épiciier, St-Georges 188
 J.-B.-A., plombier, Avenue Mont-Marie 22-24
 J.-Eugène, révd., St-Joseph 25
J. O., peintre, Fraser 57
Joseph, journalier, St-Georges 157
Louis, voyageur de commerce, Wolfe 39 et Gauvreau 1
 Mlle Annie, Samson 8
Ovide, doreur et peintre, Avenue Bégin 26, Té. 112
Lachapelle Alfred, journalier, St-Laurent 81
 Edouard, électricien, St-Laurent 180

Lacombe Georges, journalier St-Laurent 379
Joseph, journalier, Shaw 6
Laurent, journalier, St-Laurent 379
La Commission scolaire, voir page 934 ?
La Commission des Liqueurs de Québec, J.-Alfred Blouin, gérant, Côte du Passage 91.

La Cie de Machinerie Mercier, Ingénieurs-mécaniciens, chaudronniers.—Engins, chaudières et machines pour scieries. Spécialités: Echange de machines d'occasion. Réparations générales sur engins et machines. Phones 201. Soudure à l'électricité et au gaz oxygène. 17 à 27, rue St-Laurent, Lévis

La Cie de remèdes patentés, Gagnon & Vien, props., Commerciale 1½

La Compagnie de Publication de Lévis, St-Louis 39-39½, Tél. 278

La Compagnie du Téléphone Nationale, J.-Ernest Beaubien, gérant, Avenue Bégin 2, rés. Fleurie 123, Québec.
Lacroix Auguste, cordonnier, p. Déziel 46
Hormidas, journalier, Côte Bennett 14
J.-Bte, journalier, Lacroix 1
 Mlle Raphaëla, servante, St-Joseph
 Mme veuve Alfred, Côte Bennett 14 (haut de la côte)

Narcisse, cigariier, St-Etienne 30
Ladrière Mlle Georgiana, Avenue Bégin 6
Lacroix Mlle Germaine, servante, rue St-Joseph
Laflamme Adélard, ingénieur, Côte Davidson 13
 Charles, E.E.M., secrétaire A.C.J.C., Samson 6. Tél. 333
 Charles H., sellier, Déziel 11
Georges, typographe, Samson 6
 dit Poliquin Mme veuve François, Ave Bégin 45
 dit Poliquin Joseph, journalier, Avenue Bégin 45

Get your films developed and printed at JOLICOEURS. Better and quicker service. Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging a speciality

338 ST. JOHN STREET
 Phone 2-5151

The *Rexall* Stores
 1028

29 BUADE STREET
 Phone 2-0109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Laflamme Henri, commis, Victoria 2
Irnée, commis, St-Onésime 48
J.-A., rév., procureur Collège de Lévis,
St-Joseph 25
J.-A.-K., imprimeur, Garneau 34, Qué-
bec, Tél. 2-1602, rés. Samson 6. Tél.
333
Jean, journalier, Napoléon 23
J.-K., ingénieur civil, Joséphine 5,
Tél 638
J.-M., cordonnier, Déziel 9
Joseph, cordonnier, Guenette 23
Joseph, journalier, Avenue Bégin 45
Joseph, menuisier, St-Rémi 22
Mlle Estelle, St-Joseph 19
Mme veuve Xavier, St-Etienne 3½
Laforest Mme veuve Alex., femme de jour-
née, St-Joseph r 11
Laforge Eugène, ouv. en fer, Commerciale 54
Lafrance Alfred, journalier, St-Laurent 351
Donat, journalier, St-Laurent 351 i
Mlle Bella, emp. Bell Tel. Co., St-Rém
6
Mlle Anna, couturière, St-Rémi 6
Mme veuve F.-X., couturière, St-Rémi 6
Raoul, journalier, St-Laurent 357
Lafrenais Alexandre, serrefreins, St-Rémi 4
Joseph, charretier, St-Rémi 13
Lagacé Joseph, chaudronnier, St-Laurent 9
Mme veuve Arthur, St-Georges 191
Mme veuve Michel, garde-malade, Car-
rier 15
Lainé A., prop. Académie de Musique
Fraser 108-110
Roméo, commis de banque, Fraser 106
Samuel, rentier, Fraser 106
Laiterie Fortier, Laval Fortier, Ltée, prop.,
Crème à la glace Royale. Beurre et
lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél 57w
Lajeunesse Jos., charretier, St-Georges 80½
Joseph, père, journalier, St-Thomas 2
Pierre, menuisier, St-Thomas 2
Lajoie Emile, journalier, St-Rémi 5

Laliberté Adjutor, commis, St-Joseph 9
Camilien, charretier, St-Etienne 18
Chs.-Auguste, pressier, Avenue Mont-
Marie 2
Chs-Edouard, commis boucher, Avenue
Mont-Marie 2
Georges Ed., charretier, St-Etienne 18
Henri, charretier, St-Etienne 11
Isaë, laitier, Avenue Mont-Marie 2
Mme veuve François, St-Joseph 9
Mlle Corinne, Avenue Mont-Marie 2
Mlle M. A., St-Joseph 25
Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph 9
Philippe, typographe, St-Georges 201
"La Lumière Notre-Dame de Lévis", jour-
nal hebdomadaire, Avenue Mont-
Marie

La Manufacture de Scies de Lévis, Alph.
O. Mercier, Côte Davidson 26, Tél.
219 (voir annonce, page 721-722)

Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 235
Lambert Alfred, emp. s. civil, p. Fraser 12
Antonio, tailleur de cuir, Crémazie 2
Gaudiose, ingénieur, St-Laurent 166-167
Georges, cordonnier, Crémazie 3
Henri, capitaine, St-Laurent 223
J-Bte, St-Joseph 19
Joseph, serrefreins, St-Laurent 166-167
Joseph, rentier, St-Georges 188
Joseph, fils, mesureur de bois, St-Geor-
ges 195
Julien, cond. d'auto, St-Georges 186
Lucien, ingénieur, Commerciale 141½
Mlle Corinne, St-Joseph 19
Mlle Louise, St-Laurent 196
Omer, serrefreins, St-Laurent 165
Wilfrid, journalier, St-Laurent 166-167
Lamontagne Alfred, contremaître, Foisy 8
Antonio, mécanicien, Henry 3
Arthur, mécanicien Plessis 7
A.-P., pilote et marchand, p., Fraser 16

*Toutes fourrures peuvent
être réparées, reteintes, etc.
sans trop de frais chez*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
1029

QUEBEC

Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, Superintendent 251, St. Joseph St. Quebec

Lamontagne Chs-Eugène, mécanicien, Foisy 8
 Cléophas, épiciier-restaurateur, St-Laurent 29
 Clifford, typographe, Fraser 80
 Clovis, forgeron, St-Onésime 69
 Cyprien, gardien, Ave Laurier 6
 Edgar, commis, St-Laurent 162
 Ernest, plâtrier, Guénette 51
 Fortunat, mécanicien, Plessis 5
 J. A., représentant: Dalyte
 Joseph, mécanicien, Fraser 90
 Jos. Honoré, mécanicien, Fraser 102
 Léo, mécanicien, St-Laurent 29
 Lévi, étudiant, Fraser 80
 Mlle A., institutrice, Wolfe 35
 Mlle Olivette, caissière, St-Laurent 163
 Mme veuve Almanzor, Blanchet 8
 Mme veuve Désiré, Fraser 80
 Mme veuve Napoléon, St-Laurent 162
 Napoléon E., St-Laurent 162

Lamontagne N. & Fils.—(Mme Nap. Lamontagne) épiciiers et marchands généraux. Spécialités: Thés, café, farine, grains et provisions. St-Laurent 162. Tél. 49

P. Arthur, thé et café, Côte du Passage 72. Tel. 476

Philippe, navigateur, Fraser 80
 R., mécanicien, De Gaspé 3
 Raymond, p., pilote, St-Jean 7

Landry Amédée, expéditeur, Ste-Marie 3
 Camille, aide-mécanicien, Déziel 10
 J.-A., expéditeur de trains, Lefrançois 2

Langelier Jos., chauffeur, Foisy 11½

Langlais Alfred, journalier, St-Laurent 88
 Alfred, menuisier, Notre-Dame 8
 Emile, emp. National Shipbuilding Co., St-Laurent 241

Mlle Euphélia, St-Laurent 265

Mlle Zélia, St-Laurent 265

Mme veuve David, St-Laurent 241

Langlois Amable, commis, Wolfe 29

Côme, capt., Commerciale 14

Langlois J. I., épiciier, Commerciale 12
 Naroisse, mécanicien, St-Georges 199
 La Pharmacie de Lévis, Commerciale 1½
 Laplaine Philippe, journalier, St-Onésime 46½

Lapierre L. H., pilote, Wolfe 82

Lapointe Arthur, commis, Commerciale 7

Jean-Chs, commis, Commerciale 7

Joseph, navigateur, St-Rémi 14

Raoul, commis, Commerciale 7

Laprise Alfred, chef mécanicien, Cale sèche "Lorne" et "Champlain". Rés. Québec.

Larivée Mlle Marie, Ste-Catherine 6

Wellie, chauffeur, C.N.R., St-Antoine 33

Larivière, Mlle Marie Anne, St-Joseph 19

Larochelle J. Théophile, gérant Hôte Larochelle, St-Louis 37½, Epiciier, St-Louis 37, Tél. 330

Mlle Blanche, St-Joseph 19

Larocq & Parenteau, marchands de fruits (en gros), Commerciale 94

Larose Odilon, navigateur, Commerciale 36

Larue Louis, peintre, Guenette 49

Lasnier Eudore L., prop. J.-B. Lasnier père, (r) Wolfe 38. Tél. 184

Horace, ouvrier en cierges, Blanchet 2

Lasnier J. B.—père, manufacturier de cierges bougies et chandelles de toutes sortes, Spécialité—Huile, charbon de braise, encens etc. St-Georges 22½-24. Tél. 184

La Traverse de Lévis, Ltée, Avenue Laurier

Latulippe François, journalier, Samson 25

Lavallée Claude commis-voyageur, St-Georges 65

Emile, restaurateur, St-Georges

Joseph, commis-voyageur, St-Georges 65

Les Cafés ROUSSEAU sont supérieur à tous les cafés en boîte

J. B. ROUSSEAU, Enr - - - - - 290, RUE ST-JEAN



FLURS NATURELLES POUR TOUTES OCCASIONS

9, Rue St-Jean, :: Québec.

Lavallé Rémi, tabac, St-Georges 65
averdière Ed., pressier, St-Georges 7½
Joseph, ingénieur, Chabot 27
Mme veuve Edouard, Gauvreau 10
Octave, fossoyeur, St-Etienne 22
Wilfrid, snr., ingénieur, Chabot 1
Lavery P., road master, C.N.Rys., Avenue
Lau ier—Res. Québec
Lavignon Mme P., blanchisseuse, St-Lau-
rent 297
Lavoie Auguste, mécanicien, St-Félix 6
Donat, boucher, 128 Côte du Passage.
rés. St-Georges 45½
Egide, journalier, Avenue du Parc Shaw
4
Elias, voy. de com., St-Edouard 5
J. Octave, emp. s. civil, St-Onésime 60
Lawlor Mrs widow James, p. Fraser 39
Mrs William jr, restaurant, Commer-
ciale 127
William, père, rentier, Commerciale 117
Willie, jr, restaurant, Commerciale 115
Lebel Alfred, contremaitre, Wolfe 58½
Alphonse, comptable, Henry 2
Armand, journalier, St-Laurent 1
Auguste, emp. ch. de fer, Commerciale
24
Félix, serrefreins, Fraser 93
Georges, Capt., agent d'immigration du
Gouvernement provincial, St-Fé-
lix 4
Hyacinthe, journalier, Côte Tibbits 2
Léopold, barbier, Fraser 24
Philippe, serrefrein, Commerciale 24
Leblanc Albert, emp. Dom. Exp., de Laval 2
Eugène, cond.-d'expresse, Avenue Mont-
Marie 14
Leblanc Georgius, boulanger. Spécialités:
Pain de son, pain aux raisins, brioches
(buns) et de tous les produits de la
boulangerie. St-Georges 34. Tél 277,
rés. 32½
Gonzague, boulanger, des Fortifica-
tions 1-3

Leblanc Joseph, charretier, Fortier 2
Mme veuve Georges, des Fortifications
1-3
Rosario, boulanger, des Fortifications
1-3
Leblond Rosario, boulanger, des Fortifications
1-4
Antonio, journalier, St-Louis 21-23
Arthur, com-marchand, St-Georges 31
Elzéar, journalier, St-Louis 21-23
J., médecin et pharmacien, Commer-
ciale, Fraser 121, Tél. 171w
Ludger, Hôtel de Tempérance, St-
Louis 21-23
Stanislas, commerçant, St-Louis 21-23

**"Le Bulletin des Recherches Histori-
ques"**, Pierre-Georges Roy, directeur,
Wolfe 44

Lebrun Joseph, serre-frein, St-Laurent 70
Lechasseur Mme veuve E., magasin de
chaussures, Côte du Passage 71
L'Echo du Collège, directeur, Roy Joseph rév.
St-Joseph 25
Leclere Georges, arpenteur., St Joseph 233
Jos.-Adj., préposé au bagage, Côte La-
badie 15

Leclerc J.-Arthur,—huissier Cour Supé-
rieure, Commerciale 47-49, Tél. 43M.
Bureau à Québec, St-Pierre 132. Tél.
2-1358

Omer, St-Etienne 31
Ulric, culler, Chabot 2
Lecours Alphonse, gérant Lecours & Frère,
Côte du Passage 66
& Frère, chaussures, Côte du Passa-
ge 62

Lecours Irénée, marchand de pneus, accu-
mulateurs et accessoires d'automobi-
les. Spécialités: Réparation de
pneus et accumulateurs. Les prix
les plus bas. Gros et détails. St-
Louis 24. Tél. 349. rés. St-Louis 26

Ford
MADE IN CANADA

GARAGE GOSSELIN

DISTRIBUTEUR
POUR FORD

OMER GOSSELIN, prop.

Service de réparations, lavage, engarage et remorquage

Téléphone 709

105, RUE ST-GEORGES

1031



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Lecours J.-B., expéd., "Le Soleil", Carrier 40
J.-E., du Foyer Musical, Enr., Carrier 40
Jos.-A., commis-voyageur, St-Georges
182

L.-P., ecclésiastique, St-Joseph 25

Lucien, commis, St-Georges 184

Mme veuve Edmond, Carrier 40

Mme veuve Wilfrid, garde-malade, St-
Julien 2

Lecours Wilfrid, commis, Gauvreau 5

Le Collège de Lévis, révd. J.-A. Laflamme,
procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Couvent de Lévis, révd. Sr. Saint-Vital,
supérieure, Déziel 21. Tél. 16

Le Crédit Municipal, Ltée., Lauzon, Co.
Lévis, P. Q.—Achat et vente de dé-
bentures. Assurances : Vie, feu, ac-
cidents et maladie. Tél. Bureau 66.
J.-E. Laflamme, Tél. privé, 209-J;
J.-E. Samson, Tél. privé, 285-F.
(vo r annonces)

Lefebvre Frs, marchand de chaussures, cla-
ques et bas, etc., Spécialistes de
bonnes lignes, Côte du Passage 74-
76, Tél. 252

J., gérant Imperial Oil Co., St-Laurent
228

Lefebvre Joseph, infirmier, St-Joseph 19

Mme veuve Joseph, Shaw 11½

Le Foyer Musical, Enr., St-Louis 22 (voir
page 941)

Lefrançois Donat, emp. ch. de fer, St-Lau-
rent 327

Légaré Albert, navigateur, St-Georges 141 ½

François, ingénieur, St-Georges 132-133

Légaré, La Cie P.-T., Ltée., Oscar Thi-
virge, gérant.—Machines pour la
ferme, toitures, voitures, harnais,
poêle, meubles, pianos, machines à
coudre et à tricoter.—Côte du Pas-
sage 94. Tél. 451

Legaré Auto Supply Co., F.-X., Gagné,
gérant, Côte du Passage 81

Lejeune Emile, gardien de nuit, Chabot 25

Lemay Arthur, prop. de garage, de l'Hospice
17

Joseph, débardeur, Shaw 11

L., révd, inspecteur diocésain, Hospice
St-Joseph de la Délivrance

Mlle Alice, commis, Guenette 6

Mme veuve Marcel, Guenette 6

Napoléon, contremaître, St-Augustin 13

Roméo, électricien, St-Onésime 1

Lemieux Achille, emp. s. civil, Guénette 53

Achille, emp. Bell Telephone, Côte du
Passage 77½

Adjutor, conducteur, St-Laurent 210

Adjutor, typographe, St-Rémi r 17

Albert, navigateur, Côte Davidson 24

Alfred, restaurateur, Carrier 4

Alfred, commis de banque, Victoria 7

Alphonse, journalier, St-Georges 20½

A.-N. & Cie, restaurateurs, St-Henri
1-5, coin St-Georges

Antoine, rentier, St-Georges r 163

Antonio, horloger, St-Louis 5½

Arthur, cirage de chaussures, Avenue
Laurier, rés. Commerciale 157

Art. restaurateur, Commerciale 157-½

Célestin, prélat domestique, directeur
des Ecclesiastiques, St-Joseph 25

Charles, barbier, de Lemieux & Frère,
Avenue Laurier 13

Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6

Edouard, salle de pool, salon de barbier,
Côte du Passage 49

Edouard, emp. Bell Tél.

Emilio, journalier, Wolfe 86½

Eric, commis de bureau, St-Laurent 97

Eudore, ouv. en fer, Côte du Passage
77½

& Frère, barbiers, Avenue Laurier 11

Ferdinand, navigateur, St-Onésime 26

F.-X., voy. de commerce, Wolfe 75

Gaston, serrefreins, St-Antoine 41

Gédéon, emp d'expresse, St-Georges 19

**LE
MEILLEUR
PAIN**

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

**THE
BEST
BREAD**

Lemieux Géo., boucher, St-Georges 112
Hector, épiciier licencié, Commerciale
92, rés. Wolfe 30
Hector, rentier, St-Laurent 200
Honoré H., cultivateur et marchand
de glace, St-Georges 155
J.-G., meubles, St-Louis 12-16
J.-N., rentier, St-Laurent 140-141
Joseph, boucher, (étal) St-Félix 9
Joseph, journalier, St-Laurent 90
Joseph, télégraphiste, St-Laurent 197
Joseph, navigateur, St-Laurent 197
Jos.-Aug., électricien, St-Antoine 32
J.-R., maf de balais, St-Laurent 138,
rés. 137
Lauréat, journalier, de l'Hospice 10
Lévi & Hector, garage, Côte du Pas-
sage 85
Lévi, barbier, de Lemieux & Frère, Côte
du Passage 103
Lionel, nota re, greffier de la Cité, et
agent de la Seigneurie de Lauzon.
Notre-Dame 3, Tél. 146
Marius, viandes et légumes, St-Louis 1,
(rés) Côte du Passage 88
Max., agronome, St-Laurent
Mlle Agnès, modiste, Carrier 4
Mlle Mary, Carrier 4
Mlles Ophelia et Hélène, Carrier 4
Mlle Zélia, portière, St-Joseph 19
Mme veuve Etienne, p de l'Hospice 10
Mme veuve Joseph, Lemieux 6
Mme veuve Nazaire, St-Georges 6½
Mme veuve P.-X., Avenue Bégin 51
Noël, comptable, Avenue Bégin 5
Paul, conducteur, Commerciale 43
Philéas, pressier, St-Rémi 24
P.-X., Enr., restaurateur, Côte du
Passage 86
Robert, télégraphiste, Sé-Laurent 197
Uldérie, capt., La Traverse de Lévis
Ltée, St-Georges 18
Victor, restaurant et épiciier, Avenue,
Bégin 54, rés. 51
Willie, serrefrein, St-Félix 13

Lemieux Wilfrid, journalier, Ave Sauvageau
14
Lenghan J.-H., agent, Fraser 99
Léon, Michel Rvd Frère Directeur, Ecole
St-François-Xavier, St-Gabriel 6
Lepage Alonzo, modeleur, St-Laurent 35½
Eugène, serrefreins,
Jean-Bte, p, voyageur de commerce,
Gauvreau 4

Le Patronage St-Vincent de Paul, R.P.
J.-J. Plamondon, supérieur, Dallaire 8,
Tél. 26

Lépine Jean, journalier, St-Laurent 11
Mlle Alexandrine, commis, Côte du Pas-
sage 64

"Le Quotidien", Joseph Amédée Gagnon,
directeur, Avenue Bégin 31-33. Tél.
278; du soir 438

Les Frères de St-Vincent de Paul,
R.P. J.-J. Plamondon, supérieur et au-
mônier, Dallaire 8, Tél. 26

Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame
d'Afrique, Fraser 32

Lessard Joseph, navigateur, St-Georges 58½
Joseph, charretier, St-Augustin 24
Joseph, plombier, Wolfe 112
Lauréat, commis, St-Etienne 24
Léon, révd., St-Joseph 25
Paul, journalier, Foisy 11
Réal, plombier, Wolfe 108
Letarte Victor, commis, St-Laurent 163
Letellier Alexandre, journalier, St-Lau-
rent 76½
Emond, débardeur, St-Laurent 49
Emile, journalier, St-Laurent 76½-80
Paul, portefaix, Chabot 4
Philippe, journalier, St-Laurent 76½
Roméo, journalier, St-Laurent 54½
Létourneau Charles Léo, chauffeur, St-
Antoine 37

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 39, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, rue Buade - Tel. 2-0109

ASSURANCES : *The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company*

P. P. BEGIN, surintendant, 25 1, rue St-Joseph—Tél. 2-7497--6578

Létourneau H., journalier, Commerciale 54
 Alex. Revd, St-Joseph 25
 Léveillé Alexandre, com.-boucher, Shaw 8½
 Alphonse, tailleur, St-Louis 27—rés
 Côte Davidson 70
 C.-H., valisier, Côte Davidson 70
 Gaudias, tailleur de pierre, St-Rémi 19
 Gérard, agent d'assurances, St-Rémi 1
 Jos., journalier, Carrier 45
 Joseph, révd., St-Joseph 25
 Lucien, commis, Guénette 40
 Mme veuve Alexandre, St-Rémi r 17
 Leve que Eusèbe, navigateur, Fréchette 6½
 Hyacinthe, journalier, St-Laurent 145
 Frs.-Xavier, menuisier, St-Georges 52½
 John, navigateur, Côte Davidson 15
 Joseph, préposé aux bagages, St-Louis
 37½
 Onésime, journalier, St-Laurent 253
 Philibert, voy. de commerce, Wolfe 87
 Zébédé, menuisier, St-Laurent 344

"Lévis-Adresse"—"Marcotte Québec & Lévis Adres-se"—Albert Roy, repr., Côte du Passage 75½,

Lévis Café, C. H. Quan & Co., prop., Commerciale 133

Lévis County Railway,—H. E. Weyman, manager, Commerciale 131. Phone 24

Lévis County Railway, Salle d'attente, (waiting room), Commerciale 2

Lévis Tramway Co., Ltd. H.-E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 187-189. Tél. 690

"L'Hebdomadaire", La Compagnie de Publication de Lévis, prop. St-Louis
 Tél. 278

L'Hébreux Alexandre, serrefreins, St-Laurent 315

Alexandre, serrefreins, St-Laurent 315

Alman, emp. ch. de fer, St-Laurent 376

Ferdinand, conducteur, St-Laurent 376

Georges, conducteur, St-Laurent 298

Hormidas, insp. de chars, St-Laurent 322

Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 376

Joseph, serrefreins, Wolfe 77

Mme veuve Joseph, St-Laurent 322

Onésime, journalier, St-Laurent 376

L'Hérault Edmond, charretier, St-Georges 17

Joseph, vérificateur C. N. Rys, St-Georges 17

Mlles, blanchisseuses, St-Georges 13

Lizotte Alphonse, journalier, Guénette 55

Armand, journalier, St-Georges 144

François, fils, charretier, Carrier 32

François, père, charretier, Carrier 32

Georges, journalier, St-Georges 200

Joseph, journalier, Carrier 32

Mlle Lorette, modiste, Commerciale 117

Philippe, contremaitre, St-Georges 9

Pierre, serrefrein, St-Antoine 21

Timothée, épiciier, St-Laurent 83-85

Téléphone 3

DIPHTERINE

Ce remède a prouvé son efficacité puisqu'il est employé avec succès depuis au-delà de quarante ans contre la diphtérie et autres maux de gorge, la consommation à son début, la broncho-pneumonie, les bronchites et la grippe. La coqueluche qui commence ordinairement comme un rhume est arrêtée en 6, 8 à 10 jours par cette préparation alors donnée régulièrement.

Dr N. LACERTE

1 et 3, Côte du Passage

LEVIS

SPECIALITE

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

Réparations de Fourrures
 dans les derniers goûts

104-108, rue Richelieu
 1034

QUEBEC

Téléphone 2-328

M

- MacKay, Hugh, telephone inspector, Com-
merciale 129
- Mackay Miss H.A., nurse, Dallaire 6, Tél. 263
Mrs widow P., Dallaire 6
- Peter, leather cutter, Dallaire 6**
- Maison des Missionnaires de Marie,—Rev'd
Père Henri Guinefoleau, S.M.N., Su-
périeur, Wevd Père Wilfrid Nadeau,
Rev'd P. Beaudry, Rev'd P. Ls.-M.
Cyr, Rev'd P. N.-Ant. Raymond et
Frère Jean de Dieu, rue St-Joseph,
Lauzon-Est, 352. Tél. 357
- Malouin J.-A., mécanicien d'auto, St-An-
toine 26
- Peter, leather cutter, Dallaire 6
- Manège Militaire, Alfred Pichard, gardien,
rue St-David
- Maranda Charles, journalier, St-Georges
61-63
- Maranda Chs-N.**, maréchal-ferrant. Spé-
cialité: fers en caoutchouc. Clippage
à l'électricité. Shaw 20-22
- Maranda Ernest, restaurateur, rue Com-
merciale 137-137 1/2
- Henri, étudiant, St-Henri 3
- Joseph, charretier, St-Rémi 8
- Joseph, comptable, Déziel 17 1/2
- Mlle Léopoldine, St-Joseph 19
- Napoléon, voy. de commerce, Déziel 22
- Pierre, boucher, rue Commerciale 139—
rés. St-Erienne 17
- Marceau Gaudias, journalier, Chabot 5
- Joseph, fermier, Joffre 1
- Narcisse, charretier, St-Catherine 4
- Marchessault Henri, serrefreins, Déziel 12
- Léo, commis de bureau, Déziel 12
- T.-T., instructeur C. N. Rys., Déziel 12
- Wilfrid, journalier, Déziel 12
- Marcoux, Adjudor, Commerciale 23
- Auguste, chanoine, Collège de Lévis,
St-Joseph 25
- Joseph, fermier, Joffre 1
- Joseph, père, rentier, Fraser 109

- Maréchal Johnny, portefaix, Chabot 3
- Mme veuve Johnny, Guénette 38
- Marmet Albert, assurances, Ave Bégin 43
- Mlle E., commis, Côte du Passage 68
- Marotte Adélar, rentier, Ste-Catherine 1
- Albert, journalier, Samson 21
- Charles, Révd. St-Joseph 25
- Lévis, commis-boucher, Commerciale 5
- Marriage Gédéon, emp. C. N. Rys, St-Lau-
rent 205-206
- Joseph, journalier, St-Laurent 178
- Marsan Laparre, Major, chef de police**
et du feu, Côte du Passage 125,
Tél. 161
- Martel Mme veuve Albert, St-François 10
- Martin Adélar, électricien, St-Georges 24 1/2
- Adélar, ass't-surintendant, Côte Da-
vidson 33-35
- Georges, peintre, Shaw 28
- Louis, électricien, St-Louis 50
- Mme veuve Arthur, Commerciale 112
- Pierre, journalier, Henry 1
- Martin Wilfrid, électricien et mécanicien**
licencié. Spécialités posage d'appa-
riels électriques, vente de moteurs
et réparations, rue Samson 27, B
P. N.-D. 116. Tél. 651.
- Martineau Alfred, journalier, St-Laurent 171
- Alfred, journalier, Fraser 115
- Ferdinand jr, emp. Chemin de fer, Fra-
ser 113
- Ferdinand, journalier, Fraser 113
- Jean-Charles, lieutenant, emp. s. civil, Côte
du Passage 125
- J. O., lieutenant-colonel, Côte du Passage 125
- Martineau Marsan, cond. de malles, Ave Bé-
gin 50
- Massé Edmond, mécanicien, Côte Patton 8
- Joseph, mécanicien, Côte Tibbits 3
- William, mécanicien, Fraser 107
- Matteau Joseph, journalier, St-Augustin 27
- Salomon, journalier, rue St-Albert

LES THES ROUSSEAU sont reconnus pour leur qualité

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40 rue de la Fabrique}

If it happened to you to break your lenses, our modern sdepartment of reparation will give you full and entire atisfaction in the shortest possible delay.



Maurais Amédée, préposé au bagage, Déziel 24

McCaie, Henry, rép. Marven Biscuit Co., Wolfe 2

McClaren David, baker and cook, St-Onésime 54

William, baker, St-Onésime 54

McCorkindale B., revd minister, Ste-Marie 8

McMillan Mrs D., cashier, Commerciale 131

Mrs widow Wm, Fraser 81

McNeil Louis, serrefreins, St-Georges 76

Mechanic Dept., Carry F. F., mastermechanic, Avenue Laurier 9

Mecteau Joseph, charretier, Guénette p 32

Télesphore, charretier, Carrier 30

Mercier Albert, mécanicien, Déziel 14

Alf., g.-moteur L.C.Ry, St-Georges 194

Alfred, cigarier, St-Antoine 12

Mercier Alp. O., prop. La Manufacture de Scies de Lévis, Côte du Passage 4, Tél. 219

Arthur, menuisier, St-Georges 175

Ernest, commis, Commerciale 120

Hubert, machiniste, St-Georges 167

J. A., commis de bureau, Fraser 21

J.-Bte, contremaître tailleur, Fraser 92

J.-H., comptable, Déziel 39

Joseph, constable, Carrier 44

Louis Em., contremaître, Notre-Dame 5

Louis, menuisier, St-Louis de France 38½

Mlle Marie H., St-Joseph 19

Mme veuve Jos. S., St-Antoine 17

Mercier Nap. J., jr, gérant La Compagnie de Machineries Mercier, No 4 St-Laurent 15½, Tél. 521

Napoléon, père, rentier, Déziel 19

Pierre, menuisier, St-Louis

Siméon, épicier, St-Laurent

Siméon, rentier, Commerciale 69

Metropolitan Lite Insurance Co., J.-P.-R.

Houle, gérant, Côte du Passage 15,

Tél. 224

Michaud Adjutor, prop. Buanderie et Teinturerie de Lévis, St-Georges 87 Tel. 503

Albert, journalier, Chabot 35

Albert, père, menuisier, St-Georges 173

Albert, journalier, Mgr Gosselin 8

Alphonse, commis, St-Louis 3

Alphonse, voy. de com. Fraser 34

David, commis, Wolfe 82

David, rentier, Wolfe 88½

Donat, mécanicien, Fraser 64

Edmond, plâtrier, Côte Labadie 12

Emile, journalier, St-Laurent 71

Gaudias, journalier, St-Laurent 354

Gonzague, teneur de livres, Fraser 34

Henri, commis, St-Louis 3

J.-B., de J.-B., Michaud & Fils, Côte du Passage 50

J.-B. & Fils, nouveautés, spécialité, tapis, prélaris, stores sur mesure, assortiment général, Côte du Passage 52-58. Tél. 38

Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2

Johnny, chauffeur, Mgr Gosselin 8

Ludger, abbé, Chapelain, St-Louis 45

Mme veuve Pierre, blanchisseuse, Samson 22

Mme veuve Olivier, St-Edouard 7

Napoléon, presseur et teinturier, St-Edouard 7

Omer, menuisier, Avenue Sauvageau 1

P. E., voyageur de commerce, St-Louis 3

Paul, voy. de com. Fraser 34

Philippe, emp. s. civil, Fraser 34

Mme veuve Olivier, St-Edouard 7

Théodore, de J.-B. Michaud & Fils, Côte du Passage 50

PHONE
2-6636
for

T. HETHRINGTON Ltd
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

Mitchell William, conducteur, Wolfe 21
Moisan Charles, entrepreneur de pompes
funèbres, Commerciale 9, Tél. 131.
Rés. 7 — (voir annonce)

Monastère des Sœurs Adoratrices du Pré-
cieux Sang, St-Louis 45

Montminy F.-X., mouleur, St-Onésime 21
Gédéon, révd, St-Joseph 25

Moore Miss Céline, Foisy 5
Miss Jeanne, Foisy 5
Willie, telegraph operator, Foisy 5

Moreau Adj., navigateur, Commerciale 56
Alphonse, Guenette 24
Arthur, emp. chemin de fer, St-Lau-
rent 149-150

H., charretier, Guénette 24
H.-J., conducteur, St-Laurent 149-150
Harry, Avenue Bégin 47

Joseph, typographe, Commerciale 19
Louis, fils, ingénieur, Foisy 1
Louis, garçon de table, Foisy 14

Moreau Mlle Annie, commis, Guénette 24
Mme veuve Louis, Commerciale 19

Morency Alexandre, prés. et gérant Syndi-
cad de Lévis, Côte du Passage 65. Tél.
97

Arthur, journalier, St-Laurent 361

Arthur, rentier, St-Laurent 350
B. E., commis de malles, Fraser 10½
Delphis, journalier, St-Laurent 361
Francis, rentier, St-Laurent 169
Herménégilde, emp. ch. de fer. St-Lau-
rent 169½

Joseph, emp. Lévis C. Ry., St-Lau-
rent 190

Marie, Commerciale 141½
Mme veuve Alghonse, maison de pen-
sion, Commerciale 141½

Ovila, journalier, St-Laurent 361
Paul, télégraphiste, Fraser 24
Pierre, emp. chemin de fer, St-Laurent
373

Morgue (la), Charles Moisan, prop., Com-
merciale 7. Tel. 131

Morin Adjutor, journalier, Chabot 15
Albert, commis, St-Laurent 358
Albert, chauffeur d'auto, Côte du
Passage 26

Ernest, charretier, St-Laurent 396
Alfred, boucher, Chabot 15
F.-X., journalier, St-Laurent 258
Honoré, boulanger, Samson 29
J.-A., conducteur de malles, Wolfe 66
Joseph, journalier, St-Etienne 16
Joseph, navigateur, Lemieux 8
Joseph, conducteur L. C. R., St-Geor-
ges 180

Joseph, journalier, St-Laurent 363
Mlle Célanire, Victoria 13
Mlle Elmire, Côte du Passage 75

Morin Mlle Emerilda, St-Joseph 165

Mme Georges, St-Joseph 25
Mme veuve Adélar, Côte du Passage 26
Mme veuve Albert, St-Etienne 16

Mme veuve Bernard, St-Laurent 396
Pierre, emp. usines C. N. Rys, St-Lau-
rent 283

Réné, gardien de barrière, St-Louis de
France 52

Roméo, maître de Postes, Notre-Dame
St-Louis 5 rés. Wolfe 31

Thomas, jnr, Commerciale 78
Morissette Tél., journalier, St-Laurent 395
Domain Farm

Léo, contracteur, Commerciale 48
Morneau Joseph, emp. s. civil, Côte Ben-
nett 1

Pierre, gardien de barrière, Côte Ben-
nett 1
Télesphore, domestique, St-Laurent 380

Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.
J.-P Samson, secrétaire - trésorier,
St-Joseph 13. Tél. 136

Munro Albert, Hospice St Joseph de la
Delivrance

Munroe Wincelas, menuisier, Wolfe 60

**PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tete, Nevralgie, Grippe,
Maux de dent, Lumbago, et toutes douleurs**
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Store
338, Rue St-Jean Tel. 2-5151 QUEBEC

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

N

- Nadeau Antonio, plombier, Chabot 29
Arcadius, emp. de buanderie, St-Georges 158
Auguste, commis de banque, St-Louis 37½
Daniel, emp. Co. Express, Shaw 26
E.-D., menuisier, St-Onésime 36
Ed., journalier, St-Georges 154
Etienne, tailleur de cuir, Côte Tibbits 17
J., caissier, Avenue Sauvageau 18
Jean-Bte, pilote, St-Laurent 63
Jean-Bte, plombier, Wolfe 81½, rés. 79
Jean Thomas, abbé, chapelain RR. SS.
Adoratrices du Précieux Sang, St-Louis 45
Mastai, boucher, St-Onésime 54
Mlle A déline, rentière, St-Etienne 6
Pierre, débardeur, St-Onésime 67
National Shilpbuiding Co., St-Laurent 226½
Neilson A., asst-ingénieur des travaux, C'N.
Rys, Avenue Laurier 2, rés. Québec
New Kenebec Hôtel—Georges Belley, prop.
113 rue Commerciale. Tél. 12
Nicol G. W., expéditeur, Victoria 9
Nichols G. W., despâcher C.N.Rys, Fraser 36-38
Noël Alphonse, typographe, St-Georges 118
C.-E., commis de banque, Avenue Sauvageau 22
Lévi, plombier-électricien, St-Georges 116
Nolet Joseph, navigateur, Lemieux 4
Louis, menuisier, rue St-Joseph 25
Edouard, gardien de barrière, Montcalm 2
François X., rentier, St-Etienne 35
Joseph, emp. Levis County Ry, St-Laurent 192
Mme veuve Philippe, Avenue Bégin 51
Philéas, commis, St-Antoine 31
Raymond, ecclésiastique, St-Joseph 25
Théo, commis, 38 St-Louis

Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 249
Harry, (étal), Carrier 34

O

- Octeau Odilon, épiciier licencié et restaurant,
Shaw 21-23
O'Dell G. H., agent, St-Laurent 230
O'Mally James, musician, Foisy 18
Ordre des Forestiers Canadiens No 841,
Avenue Bégin 6
Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Déziel No 94, Avenue Bégin 6
Ordre Indépendant des Forestiers, Cour Blanchette 4700, Napoléon 1
Ouellet Adjutor, salon barbier Gauvreau 2, rés. 3
Albert, chaudronnier, Déziel 42
Bonaventure, journalier, St-Laurent 87
Charles A., cond. d'express, Wolfe 94
Cirice, emp. téléphone, St-Louis 44
Georges, salon de barbier, Commerciale 135
Georges, épiciier, Commerciale 135
Georges, peintre, St-Onésime 24
Henri, domestique, Côte du Passage
Joseph, agent de machineries, St-Georges 146
Mme veuve P. A., Côte Labadie 14
Théo., journalier, St-Laurent 199
Ouimet Alfred, sr, journalier, St-Laurent 219
Alfred, jr, journalier, St-Laurent 219
Mme veuve Alfred, St-Laurent 219

We dye muskrat coats into
Hudson Seal

Nous teignons en Seal Hudson les
manteaux de Rats Musqués.

JOS. ROBITAILLE

FOURRRUES—FINES FURS

104-108, Richelieu
1038

QUEBEC

Tél. 1-3288



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

P

Pageau Théo., révd, St-Joseph 25
 Xavier, rentier, St-Augustin 3
 Papillon Arthur, révd, St-Joseph 25
 Paquet & Fils, Enr., Jos A. Paquet, marchands de charbon, Commerciale 65
 Paquet & Jean, Enr., ferronnerie, Côte Eavidson 100.. Tél. 9
 Johnny, légumes et poissons, Chabot 30
 Joseph A., de Paquet & Fils, Enr., Avenue Bégin 3
 Jules, charretier, Carrier 31
 Ls-Philippe, électricien, Avenue Mont-Marie 18
 Michel, emp. Levis Co. Ry, Avenue Mont-Marie 16
 Oswald, commis, Côte Davidson 33-35
 Paradis Alphonse, du Garage Paradis, St-Henri 26
 Edmond, commis voyageur, Foisy 20
 Georges, commis épicier, Déziel 16
 J.-Bte, commis, Commerciale 85-87
 Mlle, institutrice, St-Laurent 160-161
 Mlles Adèle et Léocadie, St-Joseph 19
 Mme veuve Samuel, épicerie, Commerciale 85-87
 Mme veuve Téléphore, Déziel 6
 Philéas, prop. Garage Paradis, St-Henri 32
 Paré J.-E., marchand et importateur de nouveautés: confection pour dames et messieurs et enfants, Commerciale 116-120. Tél. 315
 Mlle Germaine, servante, St-Joseph 25
 Parent Ernest, commis, St-Georges 84 1/2
 Iréné, asst-surt The Prudential Insurance Co. Commerciale 109, Tél 296. Rés. Ste-Marie 1, Tél. 582
 Lauréat, machiniste, Guenette 9
 Mlle Domithilde, St-Georges 124
 N.-S., commis, Commerciale 32

Parenteau Hormidas, commerçant, St-Félix 15

Patent Slip Dock Office, Geo.-T. Davie & Son.—Commerciale 57-59. Tel. 8

Patronage St-Vincent de Paul, R. P. J.-J. Plamondon, supérieur et aumônier Dallaire 8. Tél. 26

Patry Albert, chauffeur, St-Laurent 394
 Joseph, serviteur, rue de l'Hospice
 Léo, solliciteur d'assurances, Côte du Passage 93

Mme veuve Barthélemy, St-Onésime 12
 Mme veuve Valère, St-Augustin 20
 Wilfrid, agent "La Presse" et collecteur, St-Onésime 10 1/2

Paulet Séraphin, berlineur, Foisy 13

Payne Mme veuve Honoré, Foisy 24

Pedenault Cléophas, peintre, St-Georges 11

Pelchat, Alfred, charretier, Chabot 39

Emile, sellier, St-Georges 10 1/2

Ernest, cocher, Chabot 39

Mde François, Wolfe 34

Napoléon, journalier, St-Onésime 31

Narcisse, rentier, Côte Labadie 11

Philéas, charretier, Chabot 39

Philéas, épicier et restaurateur, Chabot 41

Pelletier Alphonse, commerçant, St-Laurent 318

Anselme, journalier, Wolfe 67

Edmond, Révd., St-Joseph 25

Edouard, emp. Bell Telephone Co., Shaw 33

Charles Eugène, maitre de poste, Wolfe 49

Chs. Auguste, maitre de poste, Wolfe 81

G., asst surintendant, Avenue Laurier 2

Isidore, domestique, St-Laurent 370

Isidore, menuisier, St-Laurent

J.-Edmond, commis, Côte du Passage 115

Joseph, constable, Commerciale 71

Pour les meilleurs Thés et Cafés

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

- Pelletier L.-B., emp. C. du Havre, Guénette 43
 Louis, fermier, Wolfe 80
 Mlle Alma, institutrice, St-Laurent 45
 Mlle Emilie, St-Joseph 19
 Mlle Evangéline, institutrice, St-Laurent 45
 Mlle Eugénie, St-Joseph 3
 Mlle Marie servante St-Joseph 3
 Mlle Marie-Reine, St-Joseph 18
 Mlle Rose-Anna, Wolfe 80
 Mlles, couturières, Carrier 19
- Perreault Alphonse, chantre et gardien de nuit, St-Georges 9½
 Georges, gér. Wnt de l'entrepôt G. & Ed Couture, Enr., St-Laurent 2. Tél. 276—rés. St-Etienne 41. Tél. 195
 Honoré, rentier, Avenue Mont-Marie 32
 J.-E., de G. & Ed. Couture, Enr., Avenue Perrault 2, Tél. 60
 Léonidas, pharmacien, St-Georges 9½
 Ls-Henri, menuisier, St-Etienne 19
 Ls-Ed, chirurgien-dentiste, Commerciale 111, Tél. 482
 Pau, commis, Côte Davidson 84
- Perron Louis, fils, typographe, St-Louis France 34
 Louis, père, rentier, St-Onésime 15½
 Mlle Laura, commis, St-Onésime 15½
- Perth Albert, commis, Commerciale 44
 Pérusse Mme veuve Al red, Fraser 76
- Pesées publiques, rue Commerciale 53
 Pharmacie S. Marmet, Côte du Passage 68
- Picard Fortunat, débardeur, Côte Labadie 8
 Henri, journalier, Carrier 3
 Henri, emp. L. C. Ry, St-Georges 166
 Jules, ecclésiastique, St-Joseph 25
 Mlle M.-L., opératrice Bell Tél., de l'Hospice 2
 Narcisse, journalier, St-Augustin 10
 Patrice, commis-boucher, de l'Hospice 2
- Picard Pierre, emp. C. N. R., St-Laurent 198
 Pierre, journalier, de l'Hospice 2
 Roméo, conducteur, Fraser 75
 Siméon, chauffeur, St-Georges 183
 Wilfrid, emp. L. C. Ry, St-Onésime 16
- Pichard Alfred, gardien, Manège Militaire, rue St-David
 Pichette Félix, restaurateur et dépôt de journaux, gare C. N. R., rés. Côte du Passage 60
 Piton E., bridge and building master C. N. Rys, Wolfe 18
 Mrs widow J. R., Wolfe 18
 Plaisance France, journalier, St-Laurent 404
- Plamondon J.-J.**, R. P., supérieur et aumônier, Les Frères de St-Vincent de Paul, Dallaire 8. Tél. 26
- Plante Albert, ouvrier en scies, Shaw 25
 Arthur, contremaître, St-Georges 130
 Arthur, emp. ch. de fer St-Laurent
 Ernest, réparateur de char, Samson 17
 J. Désiré, comptable, St-Antoine 10
 J. Valère, comptable, Carrier 47
 Mlle Félonise, modiste, Côte Davikson 108
 Mlle Marie-Louise, Côte Davidson 108
 Omer, chanoine curé, St-Joseph 18
 Pierre, révd, Côte Davidson 108
- Plourde Auguste, mécanicien, St-Laurent 347
 Henri, commis de Banque, St-Laurent 347
 Joseph, emp. de ch. de fer, Côte du Passage 105
 P. E., commis, St-Laurent 347
- Poiré J.-A., libraire-imprimeur, Wolfe 20-22
 J.-E mond, révd., St-Joseph 25
 Joseph, plâtrier, Wolfe 63
 Mlle Blanche, Wolfe 20-22
 Mme veuve Honoré, Wolfe 20-22
- Poitras Lucien, messenger, Commerciale 78
 Ludovic, gardien de barrières, St-Laurent 303
- Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
 Poliquin Adjutor, gardien de la paix, St-Georges 43-45
 Ambroise, rentier, St-Georges 16
 Antonio, contremaitre, Ste-Catherine 14
 Antonio, électricien, Côte Labadie 18-20

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

Poliquin Arthur, journalier, St-Etienne 28
 François, journalier, St-Etienne 28
 Gaston, mécanicien, Ste-Catherine 14
 J.-Albert, mouleur, Déziel 36
 Henri, journalier, Carrier 54
 Lucien, mouleur, Ste-Catherine 14
 Maurice, salon de barbier, Wolfe 49½
 Mme veuve, Gauvreau 10
 Mme veuve Cyrille, Carrier 54
 Mme veuve Stanislas, St-Georges 67
 Pomerleau Magloire, charretier, Samson 20
 Mme Magloire, blanchisseuse, Samson 20
Post Office, Robert Carrier, postmaster
 Avenue Laurier 6 and Commerciale 800,
 Potvin Cyprien, électricien, St-Laurent 124-125
 Jérémie, menuisier, Samson 14
 Mlle Marie-Emma, dactylographe, Samson 14
 Mme J. P., maitresse de poste, St-Laurent 124
 Poulin Alyre, emp. de ch. de fer, Mgr Gosse-lin 1
 Edmond, révd, St-Joseph 25
 Emile, tailleur de cuir, St-Georges 198
 Joseph, conducteur, St-Georges 14
 Napoléon, journalier, Duchesneau 4
 Napoléon, serviteur, St-Joseph 25
 Pouliot Albert, mécani. d'auto, de Gaspé 4
 Alphonse, journalier, de Gaspé 6
 Jean, serviteur, rue St-Joseph
 Joseph, cordonnier, St-Etienne 7
 Joseph, tsilleur de cuir, St-Georges 100
 Louis, boucher, St-Louis 8, rés. St-Onésime 32
 Mlle, institutrice, St-Georges 165
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
 Mlle Yvonne, St-Etienne 13
 Mme veuve A., de Gaspé 6
 Mme veuve J.-B., garde-malade, St-Etienne 13
 Napoléon, entrepreneur, Wolfe 58
 Napoléon, maçon, Guenette 2

Pouliot Omer, commis, St-Georges 39
 Philippe, journalier, St-Etienne 9
 Powers Thomas, jr., insurance agent, Avenue Bégin 8
 Mrs. Widow, Thomas, Geunette 6
 Willie, comptable, Ave. Bégin 8

Presbytère Notre-Dame de Lévis, Révd
 O. Plante, chanoine, curé, St-Joseph
 18. Tél. 47

Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A.
 Rochette, desservant, St-Laurent 105-107. Tél. 393

Prévost C.-A., horloger, Côte du Passage
 55-55½

Protestant School, Ste-Marie 7
 Proulx Edgar, asst commis en chef, C.N.Rys,
 Avenue Laurier 2, rés. de l'Hospice 16
 François, télégraphiste, Fraser 59
 J.-H., agent de billets C. N. Rys.
 Fraser 28

Prudential Life Insurance Co. of America
 (The), Iréné Parent, asst.-surintendant,
 Commerciale 109. Tél. 109
 Pruneau Mlle A., St-Laurent 25

Q

Quan C. H. & Co., prop. Lévis Café, Commerciale 133

Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd
Ludger Saindon, manager, Commerciale 53. Tél. 259

Quebec Central Railway, P. Doyle, agent
 Office C. N. Rys Station. Tel. 169.
 Freight office, Avenue Laurier, Tel. 37
 Queen Insurance Co., Adjutor Roy, agent,
 Wolfe 10-12

Quebec Railway, Light, Heat & Power
 Co. Ltd.,—Division de Lévis—Adé-
 lard Martin, asst.-secr. Rigobert
 Bourget, comptable: Côte Davidson
 33-35. Tél. 720

Faites assurer vos fourrures
 contre le feu et les mites
 pendant l'été chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
1041

QUEBEC

Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company

P. BEGIN, District Superintendent,

251 St. Joseph, St. Tél. 2-7497-65

R

Racine Adélard, typographe, Carrier 17
Benjamin, journalier, St-Georges 4
Rainville Alfred, gérant Nazaire Fortier & Cie, Côte Labadie 21
 Alfred, sr. cordonnier, Côte Labadie 21
 J.-C., commis, Côte Labadie 21
 Joseph, cordonnier, St-Antoine 45
Ramsay George, foreman, C. N. R., St Edouard 4
 G.-R., journalier, St-Edouard 4
 Joseph, barbier coiffeur, Côte du Passage 101, rés, Ste-Hélène 1
 Thomas, chauffeur, St-Georges 189
Raymond Henri, révd, préfet des études cours classique, St-Joseph 25
Rémillard Georges, gardien, Wolfe 35
 Mlle Marie, rentière, Samson 8
Renaud Eugène, menuisier, Déziel 5
 J.-Bte, charretier, St-Henri 21
Révérèndes SS. de la Visitation, R. M. Marie Joseph, supérieure, St-Joseph 30-30 ½
Rhéaume Georges, sellier, St-Louis 15, rés. Shaw 17
 Henri, voy. de commerce, Déziel 24
 Léo, sellier, Shaw 17
 Louis, révd, vicaire, St-Joseph 18
 Lucien, électricien, Fraser 111
 Mlle Malvina, commis, Avenue Bégin 49
 Mme veuve Pierre, Déziel 24
 Roméo, agent, Commerciale 41
Richard Thomas, abbé, missionnaire agricole, de l'Hospice 15
Ringuet Adjutor, emp. L. C. Ry, Foisy 9
 Arthur, chauffeur d'auto, St-Laurent 54 ½
 Victor, charretier, St-Laurent 55-57
Riour John, cond. C. N. Rys, Fraser 64
Rivard David, emp. ch. de fer, St-Antoine 3
 Horace, conducteur, C.N.Rys, Gue-
 nette 14
Roberge Armand, étudiant, Wolfe 33
 Arthur, journalier, St-Laurent 401
 Georges, fils, charretier, St-Georges 88

Roberge G., père, journalier, St-Georges 88
 Joseph, journalier, St-Edouard 3
 Joseph, révd, préfet des études, com-
 merciale, St-Joseph 25
 Joseph, gérant La Traverse de Lévis
 Ltée., St-Etienne 37
 Joseph, serrefreins, St-Laurent 313 ½
Lactance, comptable, Wolfe 33
Léopold, révd, St-Joseph 25
Lionel, voyageur de comm., Wolfe 33
 Mlle C., Dallaire 8
 Mlle Philomène, Wolfe 54
 Mme veuve L.-J., Wolfe 33
 Mme Vve Augustin, garde-malad
 St-Edouard 3
Odilon, boucher, St-Georges 109
Philippe, commis, St-Georges 107
Rosaire, barbier, St-Rémi 13
Robin Aurèle, chauffeur, St-Laurent 33
 Joseph, menuisier, St-Georges 103
Robitaille Adjutor, emp. Lévis Ry., Lacerte
 Albert, journalier, Déziel 33
 Arthur, restaurateur, Ste-Catherine 2
Arthur, journalier, St-Joseph 11
 Edouard, emp. s. civil, Côte Davids
 74-76
 Emile, journalier, Lemieux 2
François, modeleur, Côte du Passage 2
G., monteur, Lemieux 2
G.-A., commis expéditeur, St-Laurent
 382
Robitaille Joseph, gérant de la Cais
 d'Economie, N.-Dame de Québec
 Succ. Ave. Bégin, St-Joeeph 15-17
 Lévis, navigateur, Lemieux 12
 Pierre, Enr., marchand de charbon
 de bois.—rue Commerciale, Tél. 2
Rocheffort Amable, porteur, St-Joseph 25
 Joseph, journalier, St-George 90
Rochette J.-Alex., abbé, desservant, S
 Laurent 105-107, Tél. 393
 Joseph, rentier, St-Laurent 105-107

For the Best Tea and Coffee

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290 ST. JOHN ST.



BOUQUETS de MARIEE une SPECIALITE

9, rue St-Jean,

:-:

Québec.

Rochette J.-Victor, abbé, secrétaire Union Régionale des Caisses Populaires, St-Laurent 105-107, Tél. 393

Mlle Marie-Archange, St-Laurent 105-107

Rochon Gustave, commis, St-Georges 138

Rock City Cigar Co. (The), J.-A. Blais, gérant, rue St-Albert, Tél. 63

Rodrigue Charles, révd, vicaire, St-Joseph 18
Vital, serviteur, rue St-Joseph

Rossignol Joseph, serrefreins, Avenue Sauvageau 20

J.-E., voyageur, Avenue Sauvageau 20

P.-E., expéditeur, Avenue Sauvageau 20

Rouleau David, préposé aux bagages, Avenue St-Laurent 215

Mme veuve Joseph, Blanchet 22

Philippe, épicier et restaurateur, Napoléon 1

Roch, emp. ch. de fer, St-Laurent 215

Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait. St-Louis 35. Tél. 392

Ed., Révd., St-Joseph 25

Georges, constable, St-Georges 150

J. Antonio, emp. C. N. Rys, Wolfe 76

J. E., télégraphiste, Wolfe 76

L. G., cond. de malles, Fraser 15

Lucien, commis de malles, St-Louis 35

Théodore, emp. C.N.Rys, St-Etienne 35

Roussel F., journalier, Plessis 3

Sylvio, emp. C.N.R., Commerciale 38

Roy Adjutor, notaire et agent d'assurances, Wolfe 10-12, Tél. 21

Adjutor, emp. Lévis C. Ry., St-Laurent 191

Roy Albert, agent solliciteur, repr. "Marcotte Québec et Lévis Adresses". Bureau et résidence, Côte du Passage 75½ (voir annonce)

Albert, gérant, St-Antoine 6

Alfred, commis, Wolfe 47

Roy Alfred, voy. de commerce, Fraser 52
Alfred Valère, M.P.P. pour Lévis, médecin-chirurgien, Avenue Bégin 32-34, Tél. 127

Amédée, serviteur, St-Onésime 36

Antoine, agent, Samson 23

A. R., photographe, Côte du Passage 30-32

E., révd, ministre Trinity Church, Wolfe 11

Edmond, journalier, St-Etienne 34

Edmond, chef de gare, Commerciale 88

Elias, Mgr, supérieur, Collège de Lévis, St-Joseph 25

Emile, mécanicien, St-Georges 125

Roy Ernest, surintendant Metropolitan Life Ins. Co., Côte du Passage 13, Tél. 224, rés. Commerciale 95

Eugène, commis de malles, Victoria 1

Roy E.-Camille, de Hallé & Roy, rue Commerciale 84

François, menuisier, St-Laurent 43

E.-Camille, de Hallé & Roy, rue Commerciale 84

Geo.-E., journalier, St-Louis 18-20

Geo., comptable, Côte du Passage 75½

G.-R., journalier, St-Georges 154

Henri, journalier, Commerciale 31

Isidore J., messenger, Guénette

J.-A., agent Singer Sewing Machine, St-Georges 70

J.-Bte., serrefreins, St-Onésime 20

François, menuisier, St-Laurent 43

Joseph, typographe, Côte Labadie 16

Joseph, révd, directeur, "L'Echo du Collège", St-Joseph 25

Joseph, com-quincaillier, Fréchette 10

Joseph, menuisier, Victoria 13

Joseph, officier de douane, Commerciale 82 res. Fraser 20

Jos.-Eug., modeleur, St-Louis 18-20

L.-J., gérant Singer Sewing, Côte du Passage 64, rés. de l'Hospice 8

Léon, chimiste-manufacturier, corr. de l'Événement à Lévis, sec. Chambre de

Tel. 2-6636

pour

PAIN

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

- BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES



La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40, rue de la Fabrique}
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



Commerce. Wolfe 44, Tél. 67
 Roy L. P., voyageur de commerce, St-Etienne 39
 Lucien, ingénieur, Fraser 58
 Mlle Emérilda, St-Louis 37½
 Mlle Emma, Wolfe 61
 Mlle Georgiana, commis, Côte du Passage 75½
 Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 35
 Mlle Marie, Dallaire 8
 Mlle Prudentienne, Wolfe 14
 Mlle Yvonne, instit., St-Georges 15½
 Mme veuve A., St-Antoine 6
 Mme veuve Alexandre, Côte du Passage 75½
 Mme veuve Damase, Déziel 16
 Mme veuve David, Wolfe 61
 Mme veuve G. E., St-Louis 18-20
 Mme veuve Laurent, St-Georges 15½
 Onésime, domestique, St-Onésime 36

Roy Pierre-Georges, archiviste de la Province, membre de la Société Royale du Canada, Hôtel du Gouvernement, Wolfe 44, Tél. 67

Roy René, comptable, Wolfe 63½

Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés. Avenue Bégin 39, Tél. 472

Samuel, serviteur, rue de l'Hospice
 Valère, conducteur C. N. R., Montcalm 6
 Wilfrid, organiste, Gauvreau 8
 Royer Joseph, débardeur, Gonthier 1
 Joseph, épicier et nouveautés, Wolfe 100-102, rés. St-Félix 19
 Joseph, journalier, de la Citerne 22
 Mlle Alma, commis, St-Louis 37½
 Napoléon, débardeur, St-Etienne 10
 Ruel Adjutor, rentier, Lacerte 7
 Alphonse, journalier, St-Laurent 85½
 Donat, garde-moteur, St-Georges 177½

Ruel Edouard, négociant en gros et en détail. Epicerie, grains et provisions Guenette 23

J.-Bte, chauffeur stationnaire, St-Rémi 11
 Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 79
 Joseph, contremaitre, Chabot 9
 Odilon, journalier, St-Laurent 158
 Ruelland Arthur, gardien, St-Georges 92½
 Mlle Wilhelmine, artiste, St-Georges 92½
 Ryan Joseph, machiniste, St-Laurent 270

ALBERT ROY

AGENT SOLLICITEUR

REPR. "MARCOTTE QUEBEC ET LEVIS ADRESSES"

75½, COTE DU PASSAGE

LEVIS

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEURS - The Rexall Store

Quebec Souvenirs - Post Cards - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Rem. Hiss
 and Toilet Articles - Patent Medicines - Cameras - Kodaks - Films
 Photo Supplies - Chocolates and Candies

29, BUADE STREET

1044

PHONE 2-0108

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

S

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 70

Mlle Rose-Anna, Dallaire 8

Saint-Onge, Alfred, ingénieur, St-Georges 81

Salle Athlétique, pool, billards, Thivierge Honoré, prop., Commerciale 20-20½

Salle d'échantillons Laval Fortier, Ltée, St-Gabriel 1

Salle de Pool, Marius Lemieux, prop., Côte du Passage 90

Salle publique, Alphonse Dion, prop., St-Louis 4¼

Samson Alph., menuisier, Ave. Sauvageau 6

Arthur, infirmier, St-Joseph 19

Augustin, cultivateur, St-Georges 206

Charles, fils, typographe, St-Louis 40

Charles, père, mouleur, St-Onésime 7-9

Samson Cléophas, marchand-tailleur. Mer-

ceries pour hommes. Habits faits sur

mesure. Coupe de première classe.

Satisfaction garantie. Agent pour

Semi-Ready Co. Prix modérés. Vi-

site sollicitée. Avenue Bégin 21,

Tél. 465, rés. 23

Samson Déziel, comptable, Wolfe 46

Edouard, charpentier, St-Joseph 19

Emile, charretier, St-Georges 21½

Emile, cordonnier-machiniste, Samson 2

Emile, boucher, Napoléon 11

Euclide, cuisinier, St-Georges 153

Hector, journalier, Shaw 32

Hermann, emp. s. civil, St-Onésime 22

J.-Ad, officier de douane, Commer. 82

Jean, commis, C. N. R.ys, Wolfe 13½

Jean-Bte., mécanicien, St-Laurent 33

J.-Etienne, registraire, dépt. des Terres

et Forêts, Wolfe 48

Samson J.-H., archiviste du Cadastre, dépt.

Colonisation M.et P., St-Onésime 22

Tél. 517

J.-P., sec.-trésorier, La Commission

Scolaire, St-Joseph 13

John, conducteur, Commerciale 8

Joseph, percepteur des Douanes,

Commerciale 82, Tél- 336—rés. Wolfe

13½, Tél. 145

Joseph, plâtrier, St-Onésime 7-9

Joseph, fils, aiguilleur, C. N. R., Cha-

bot 13

Joseph, charpentier, Côte Labadie 6

Joseph A., serrefreins, St-Laurent 252

Joseph P., sacristain, St-Joseph 13

Lucien, journalier, Wolfe 78

Maurice, comptable, Wolfe 48, Tél. 389

Miville, charretier, St-Georges 204

Mlle C., commis, Avenue Bégin 28

Mlle Délima, opératrice Bell Tél., St-

Onésime 7-9

Mme veuve Joseph, Chabot 11

Mme veuve Louis, Avenue Bégin 28

Mme veuve Malcolm, St-Laurent 252

Onésime, serrefreins, St-Laurent 146

Philippe, serrefreins, St-Laurent 252

Pierre, journalier, St-Antoine 8

René, infirmier, St-Joseph 19

Théodore, cordonnier, St-Georges 187

Thomas, agent des passagers, C. N. Rys

St-Gabriel 4

Sanschagrin Elzéar, journalier, St-Onésime 50

Evariste, électricien, Avenue Bégin 4

Georges, charretier, St-Onésime 50

Georges, maçon, St-Laurent 15

J., serrefrein, St-Augustin 4-6

Odilon, journalier, St-Onésime 50

Philibert, journalier, St-Onésime 50

Savard Honoré, emp. C. N. Rys, St-Laurent

301

Honoré, gardien, St-Laurent 319

Lauréat, constable, St-Laurent 317

Roméo, journalier, St-Laurent 245

Sawyer Mlle O., commis de bureau, Shaw 2

*Toutes fourrures peuvent
être réparées, reteintes, etc.
sans trop de frais chez*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 1. 328

1045

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BÉGIN, Superintendent 251, St. Joseph St. Quebec

Segal Moses, — Habillements confectionnés et sur mesures. Fourrures. Confections pour dames. Chaussures et claques. Chapeaux, etc. 123-125, rue Commerciale (vis-à-vis du Bureau de Poste). Tél. 138

Shaienks Albert, gérant Canadian Wood Works, Enr., St-Georges 40½ Tél. 674
Shannon N., emp. ch. de fer, St-Laurent 193
Shaw Freddy, clerk, de Salaberry 1
Mrs widow John, de Salaberry 1
Sheedy George, boiler maker, St-Laurent 242
James, mécanicien, St-Georges 108
Léo, mécanicien, St-Laurent 242
Mme veuve Louis, St-Laurent 242
Simard Albert, portefaix, St-Thomas 3
Joseph, voy. de commerce, Fraser 117
Stimoneau Joseph, cantonnier, St-Georges 113-115
Naz. Jos. Alp., mécanicien, Fraser 96
Simpson Arthur, infirmier, St-Joseph 19
Eudore, assurances, St-Laurent 204
Rosario, chauff. d'auto, St-Laurent 239
Willie, chauff. d'auto, St-Laurent 239
Sing Sam, buanderie, Ave Bégin 29
Singer Sewing Machine Co. of New-York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 64, Tél. 210
Sirois Joseph, cond. C. N. Rys, St-Etienne 27
Théo., journalier, St-Laurent 58
Société des Artisans Canadiens-Français, Avenue Bégin 6
Société des Employés de chemin de fer, No 1, St-Gabriel 1
Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les), Fraser 32
Sœurs Ste-Famille, les révérendes, rue St-Joseph

Soucy Michel, aide mécanicien, Samson 26
Spererari Marcel, contremaitre, St-Onésime 52
St-Amand Joseph, emp. ch. de fer, St-Georges 136
St. Andrews CL...ch, Ste-Marie 10
St-Laurent Alexis, rentier, St-Laurent 27
St-Laurent Donat, ouvrier en bouilloires, Carrier 51
Georges, préposé au bagage, St-Georges 193
Joseph, comptable, Victoria 3
Joseph, barbier, St-Onésime 14
Joseph, menuisier, Carrier 55
Louis, journalier, St-Laurent 244
Mlle Emélie, St-Laurent 218
St-Pierre Ubalde, cond., Ste-Hélène 5

Station Centrale de Police et Feu.—L.-P. Marsan, major, chef. Etienne Côté sous-chef. Adjutor Poliquin, constable, St-Georges 43-45

Station de police No. 1, Côte du Passage 123

Station de police No. 2, Avenue Laurier 7

Station de police No. 3, rue St-Laurent 120

Station No 4, Hadlow, St-Laurent 337

Suponitsky I & Co., dry goods, St-Louis 29

Syndicat de Lévis, Ltée, A. Morency, prés. et gérant. Importateur de marchandises sèches et chaussures. Gros et Détail. Côte du Passage 57-63. Tél. 97

Les Cafés ROUSSEAU sont supérieur à tous les cafés en boîtes

J. B. ROUSSEAU, Enr. - - - - - 290, RUE ST-JEAN

T

Talbot Henri, dessinateur, St Onésime 19
 Tanguay Mlle Rebecca, St-Onésime 17
 Tardif Alexis, révd, St-Joseph 25
 Alphonse, révd, St-Joseph 25
 Donat, emp. ch. de fer, St-Laurent 154
 Georges A., commis, Commerciale 3
 Joseph, ingénieur, Fraser 101
 Léopold. tailleur, Fraser 103
 Luc, ingénieur, Commerciale 32
 Phidyme, conducteur, Commerciale 15
 Philémon, journalier, St-Henri 14
 Raul, révd, directeur des élèves, St-Joseph 25
 Rodolphe, barbier, Côte du Passage 99
 Tavera Charles-Arthur, chauffeur, Ste-Anne 13
 William, ouvrier en navires, Ste-Anne 9
 Taylor Joseph, clerk, St-Laurent 387, Domain Farm
 Temple William, machinist, St-Laurent 268

Teinturerie et Buanderie de Lévis.—Adj.
 Michaud, prop., Napoléon 8½ Tél. 503

Tessier Georges, voy. de commerce, Fraser 30
 Josephat, commis, Commerciale 120
 Théberge Jos. Philippe, électricien, Fraser 93
 Therrien Alfred, journalier, St-Laurent 209
 Alphonse, chef de cour, Fraser 67
 Edmond, journalier, St-Laurent 209
 Barthélemi, serrefreins, St-Laurent 209
 Jean, journalier, Desprès 6
 Louis, serrefreins, Ave. Sauvageau 8
 Mlle Marie-M., St-Joseph 19
 Mme veuve, blanchisseuse, St-Augustin 25
 N.-S., journalier, St-Félix 11½
 Thibault D., huileur, Shaw 35
 Donat, journalier, Commerciale 71
 Edmond, serrefrein, Avenue Bégin 16
 Joseph, mouleur, St-Antoine 43

Thibault Joseph, navigateur, St-Jean 3
 Narcisse, chauffeur, Wolfe 74
 Nicodème, commis de bureau, St-Jean 3
 Paul, mouleur, St-Rémi 2
 Thomas, emp. s. civil, Fraser 119
 Thibodeau Mme veuve, Guénette 10
 Thivierge, Edmond, rentier, Wolfe 43
 Emile, menuisier, St-Georges 3½
 Lorenzo, commis - marchand, Côte du Passage 107-109
 Thivierge Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2
 Mme veuve Téléphore, St-Louis 14
 Oscar, gérant de la Cie P.-T. Legaré (res) Côte Davidson 96
 Philippe, commis, St-Louis 44
 Théodule, p comptable, St-Joseph 5
 Wilfrid, restaurateur et salle de pool, distributeur de bière. Commerciale 20-20½, Tél. 677, rés. 18
 Thompson J M., commis de billets, Avenue Laurier, rés. Avenue Sauvageau 3
 Louis Joseph, typographe, de l'Hospice 3
 Ulric, collecteur, de l'Hospice 3
 Touchette Mlle Victoire, Shaw 36
 Tourigny Arthur, forgeron, de l'Hospice 15
 Townner J. A., special agent C. N. Rys, Avenue Laurier 13, rés. Québec
 Tracey Lawrence, checker St-Laurent 266
 Tremblay Joseph, plombier, Avenue du Parc Shae 2
 Trinity Church, Wolfe 9
 Trudel J.-Bte, cord. machiniste, St-Henri 15
 Luc, cordonnier, St-Georges 95
 Turcotte Ambroise, journalier, Côte Patton 8
 Edouard, menuisier, Lacroix 2
 Mlle Mathilda, institutrice, St-Louis 28-30½
 Mlle Philomène, institutrice, St-Louis 28-30½
 Mlle Rebecca, servante, rue St-Joseph 25
 Mme veuve E.-T., rentière, Gauvreau 5
 Turcotte Mme veuve Thomas, Déziel 7
 Paul, comptable, Lacroix 2



OPTICIEN DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Turgeon Adélar, entr.-plâtrier, Wolfe 89
Alphonse, commis, Shaw 27
Antoine, ecclésiastique, St-Joseph 25
Arthur, commis, St-Onésime 1
C. Edouard, révd, St-Joseph 25
Cyrille, menuisier, Commerciale 42
Edouard, plâtrier, Wolfe 89
Emile, boucher, Commerciale 169-171
Etienne, peintre, Shaw 29
Eugène, emp. compagnie de messagerie,
 St-Georges 185
Ferdinand, ingénieur, Côte Labadie 7-9
Turgeon Hilaire, serrefrein, St-Laurent 37
J., du Garage St-Georges, En ., St-Geor-
 ges 11½
Jean, rentier, Carrier 23
J.-Bte, menuisier, Carrier 23

Turgeon J. David, entrepreneur macon,
 toujours en mains: chaux de Sher-
 brooke, ciment Rock Wall., macon-
 nerie de tous genres. Spécialité:
 trottoirs en ciment 70 rue Wolfe, Lé-
 vis, Tél. 403

Joseph, agent d'assurances, Carrier 37
Joseph, étal, St-Louis 8, rés. St-Onésime
 32

Joseph, marchand de provisions, Com-
 merciale 165-167, rés. 163

J.-Louis, commis, St-Onésime 32

Léonidas, plâtrier, Wolfe 89

Lorenzo, commis, St-Georges 185

Turgeon Ls.-Nazaire, médecin, heure de
 consultation: 1 à 2 heures p. m. 7 à
 9 p.m. Côte du Passage 97. Tél. 512

M., commis, St-Louis 37½

Maurice, journalier, de Laval 5

Mlle Lucienne, commis, Wolfe 118

Mlle Lydia, blanchisseuse, Mgr Gosse-
 lin 8

Mlle Wilhelmine, institutrice, Côte
 Patton 4

Turgeon Mme veuve J., St-François 8
Mme veuve Joseph, St-Julien 2½
Mme veuve Joseph, femme de peine,
 Guénette 36
Mme veuve Joseph, rentière, de l'Hos-
 pice 5
Mme veuve Marie, blanchisseuse, Mgr
 Gosselin 8
Mme veuve Maurice, Wolfe 118
Pierre, journalier, St-Laurent 414
Télesphore, journalier, St-Georges 185
Turmel Emile, révd., vicaire, St-Joseph 18

U

Union Régionale des Caisses Populaires,
 J. K. Laflamme, secrétaire, 5 rue
 Joséphine, T91. 393

Union St-Jo eph du Canada, J. O. Samson,
 yerecepteur, St-Joseph 13. Tél. 136

Usine de l'Aqueduc de Lévis, St-Laurent 36

Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 38

V

Vachon Arthur, journalier, St-Augustin 22

Vachon C.-E.—Importateur de meubles,
 tapis et prelarts. Notre assortiment
 de marchandises considérable donne
 toujours satisfaction à nos clients.
 Rue St-Georges 49, Tél. 514, rés St-
 Georges 51

Vachon C.-E., jr, gérant C.-E. Vachon, Sr,
 St-Georges 72

Cléophas, journalier, St-Louis 38

Edouard, mécanicien, St-Laurent 309

Ernest, journalier, St-Laurent 309

Hervey, journalier, St-Laurent 346

Joseph, commis, St-Georges 54½

LE
MEILLEUR
 PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
 BEST
 BREAD

Vachon Joseph, comptable, St-Laurent 255
Mme veuve Joseph, magasin, St-Laurent 346
Philippe, journalier, Commerciale 46
William, emp. chemin de fer, Côte Labadie 2
Vaillancourt Cyrille, conférencier apicole, Avenue Bégin 41
Vallée Isaïe, serrefrein, St-Laurent 251
Malcolm, journalier, Côte Bennett 5
Vallière Edgar, emp. de Ch. de fer, St-Laurent 359
Joseph, journalier, de l'Hospice 13
Veilleux Elzéar, rentier, St-Laurent 314
Mme veuve Octave, St-Laurent 231
Napoléon, charretier, St-Laurent 295
Philippe, plombier, St-Laurent 295
Vermette Arthur, menuisier, St-Louis 37½
E., prép. au bagage, Côte du Passage
Joseph, journalier, St-Laurent 397, Domain Farm
Joseph, cantonnier, Després 3
Verreault Alfred, emp. s. civil, Fraser 46
Henri, commis de billets C. N. Rys, Fraser 46
Joseph,—J.-E. Verreault, successeur.
Marchand-épiciier, Angle des rues St-Félix et Wolfe. Tél. 19
Léonidas, révd, St-Joseph 25

Verreault Paul, mécanicien, Fraser 46
Verret Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 83
Vézina A., révd, Hospice St-Joseph de la Délivrance
Mme veuve Bonaventure, St-Laurent 4
Raoul, commis, St-Antoine 20½
Victoria Hôtel, M.-L. Dohan, prop. Avenue Laurier 3-5
Vien Edgar, typographe, St-Georges 142
Georges, menuisier, Wolfe 71
Joseph, navigateur, Fraser 104
Joseph, typographe, Wolfe 75
Moïse, voy. de commerce, Wolfe 14
Mme veuve Louis, Côte du Passage 25

W

Wah, George, buanderie, Commerciale 16
Walsh Harold J., supt. Cattle Quarantine, St-Laurent 349
Wardwood W., plater, Montca'm 1
Weyman H.-E., manager Levis County Ry, Commerciale 45, 131, Phone 423
Wethington Lucien, laitier, St-Thomas 4
Mme veuve Napoléon, St-Thomas 4
Onésime, plâtrier, St-Thomas 8
Wordwood, W., ouv. en fer, Montcalm 1

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338. RUE ST-JEAN

Tel. Exchange privé 2-5151